### لسسان القسرآن ومستقبل الأمّة القطب

#### الطبعة الأولى ١٤٢٧هـ ــ ســنمنر ٢٠٠٦ م



۹ شارع السعادة \_ أبراج عثمان \_ روكسى \_ القاهرة تليفون وفاكس : ۲۰۱۲۲۸ \_ ۴۰۰۱۲۲۸ Ernail: shoroukintl@hotmail.Com shoroukintl@yahoo.Com

دراسات قرآنيَّة (٤)

# لسان القسرآن ومستقبل الأمَّة القطب

د. طـه جابر العلواني



عكنبة الشروق الدولبة

### البرنامج الوطني لدار الكتب المصرية الفعرسة الثناء النش

(بطاقة فهرسة)

إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية (إدارة الشئون الفنية)

العلواني ، طه جابر .

لسان القرآن ومستقبل الأمة القطب ( دراسات قرآنية ؟ ٤) / طه جابر العلوانس.

ط١ ـ القاهرة : مكتبة الشروق الدولية ، ٢٠٠٦م .

٩٦ ص ١٤٠ × ٢٠سم.

تدمك: 4 -1797 -977 -977

١\_ القرآن - ألفاظ.

أ- العنوان ٢٢٤

من ۱۷۸۲۵ /۲۰۰۱م

الشرقيم الدولى 4 - 1797 - 09-1797 - 4

#### المحتويات

الصفحت	المسوضسوع
٧	المقدمة
١٣	لماذا نتناول ولسان القرآن،
17	شيء من خصائص لسان القرآن ومفرداته
١٨	تفعيل العربية وحمايتها بلسان القرآن
۲١	إهمال العربية وتفكيك وحدة الأمة
40	خطوات تحقيق الوحدة
۲۸	القرآن واللَّسان
44	لسان القرآن
۳١	معنى العربيُّ
40	معنى الأعجميُّ
80	المعرب والدخيل
44	الخلاصة
٤٠	الانقسامات وأثرها في ذلك
٤٤	إعجاز القرآن
٤٤	الشاطبى وعربية القرآن
80	الأمنُّ والأميُّونَ وما يراد بهما
٤٩	ابن تيمية وموقفه من الأميّة

٥٢ .	الأميُّ من لا كتاب له
٦٠.	ابن عاشور والوجوه الست
٦٧.	مستجدات الكلمة في القرآن
٧٦.	الخلاصة
٧٨ .	هل في القرآن لحن؟ ويبان وجوه الكلمات التي زعموا بلحنها
۸٦.	الفائدة في ورود هذه الكلمات على هذه الأوجه
۸۸ ,	الخلاصة



## بسمالله الرحمن الرميم

#### لمقدمت

الحمد لله رب العالمين، نستغفره ونستعينه ونستهديه ونصلى ونسلم على سيدنا محمد رسول الله وعلى آله وصحبه ومن تبعه ودعا بدعوته إلى يوم لقاه.

ثم أما بعد: فإننا نحمد الله ونشكره أن وفق لإصدار حلقات ثلاث من هذه السلسلة المباركة ودراسات قرآنية، وهذه هي الحلقة الرابعة من هذه السلسلة التي نسأله \_ تعالى \_ أن يعين ويساعد ويسدد لمواصلة العمل فيها حتى الفراغ منها؛ لتتضح بذلك معالم مشروعنا في خدمة القرآن المجيد، وإعادة كتابة وعلوم القرآن، على الوجه الذي يساعد على تقديم القرآن المجيد لأبناء هذا العصر باعتباره كتاب استخلاف، وكتابًا كونيًّا معادلاً للوجود وحركته، نعمل على إعادة اكتشافه وتلاوته وحق التلاوة، وقراءته بوعي قادر على استيعاب شروط الوعي العالمي المعاصر بمناهجه المعرفيَّة الفاعلة؛ لأن هذا المنهج هو ما سوف يساعدنا \_ بإذن الله حلى أن

نُثبتَ لعالم اليوم: أن القرآن المجيد المكنون الكريم قادر على مخاطبة عالم اليوم في أعلى درجات تقلُّمه، وفي مستوى سقفه المعرفيِّ، وقادر على الأخذ ببد الإنسان المعاصر لإخراجه من أزماته، وتجاوز مشكلاته؛ وذلك إذا تمكن حملة القرآن الجيد من أن يكتشفوا خصائص القرآن، ويكشفوا عنها للعالم، ومنها خصائص ولسان القرآن،؛ وهي خصائص كثيرة متعددة تناولها العلماء قديمًا وحديثًا، فهناك خصائصه البلاغيَّة والأدبيَّة واللغويَّة ، والنحويَّة ، والصرفيَّة ، والبيانيَّة ، والنظميَّة ، وخصائص الأسلوب، وغيرها من الخصائص التي جعلت من هذا القرآن أعظم آية آتاها الله \_ تبارك وتعالى \_ هذه البشريَّة، وأنزلها على خاتم أنبيائه ورسله الذي جاء البشريّة على فترة من الرسل، الذين شاء الله \_ تعالى \_ أن يجعله ﷺ خاتمهم وآخرهم، فبه كُمُلِّ نصيب البشريَّة من النبيِّين، كما جعل في القرآن كفاية الإنسانية من نور البداية الإلبيَّة: ﴿ أُولَدُ يَكْفِهِدُ أَنَّا أَدَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَبَ يُتَلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَرْحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ٢٠) [العنكبوت: ٥١].

وهذه الخصائص تتسوع وتعمده بتعدد وتنوع زوايا النظر، وتنوع المتدين، وهى غير قابلة للحصر ؛ لأنَّ القرآن مطلق، والإنسان نسبى، وليس من شأن النسبى أن يحيط بالمطلق، أو يحصر صفاته وخصائصه المطلقة، ولكل متدبَّر لآيات هذا الكتاب الكريم نصيب، فكل متدبَّر يأخذ بالخصائص التي يقارب القرآن المجيد من زاوية النظر إليها.

إن ولسان القرآن عند حمله منزّل القرآن عن وجل - ووحيًا كاملاً كافيًا البشريَّة، قادرًا على الاستجابة لكل ظرف تاريخي مُهمًا كانت خصائصه ، أو سقفه المعرفي ، فيستوعيه ، ويستمر في تجاوزه باتجاه المستقبل بعد أن يقوم بتلبية احتياجاته من الهداية والحقائق والنور. والقارئ التالي المندبر بعد التحاق المتلقى الأول محمد # بالرفيق الأعلى ، هو الإنسان الباحث عن الحق، الطالب للهداية.

وليس هناك لسان آخر غير لسان القرآن يحمل مثل هـذه الخصـائص، أو يستطيع أن يقاربها. ومنه دلغة العرب وألسنتها».

وهنا يمكن للقارئ أن يطرح السؤال التالى:

الأول: إن القرآن الجيد قد نزل في بيئة أمّية تنتمى إلى الشعوب الأمّية، وعلى قلب رسول من الأمّين فاستجاب لحاجات تلك المرحلة، فهل يستطيع القرآن أن يعطى البشرية جديدًا في هذه المرحلة العالمية الشاملة، وخصائص هذا الواقع المغاير في إشكالياته وفكره؟! وهل ما قد يقدمه القرآن لعالم اليوم جديد لم يقدّمه لعالم الأمس، ونحن نعلم أن القرآن يرتبط بلسان مَهماً عَيْرٌ ومهما قيل فيه ؛ فإنّه يرتبط بذات اللَّغة العربية ومفرداتها وتراكبيها التى استوعبتها التفاسير ومعارف المسلمين الفقهيّة والأصوليّة وسواها؟ مع التسليم بسائر المزايا اللّسانية لـدلسان القرآن ء؟!

والجواب: إنّه بمقدور القرآن الكريم ـ وهو الكريم في عطائه ، الجيد في

ديمومته، المكنون في معانيه \_ أن يتكشف عن مفاهيم جديدة تقابل إشكاليَّاتِ الواقعِ المتغيِّرِ ومفاهيمه. بقول الله \_ جلَّتِ قدرته \_ ﴿ وَٱلَّذِي أُوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِتَابِ هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيُّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِرٌ بَصِيرٌ ۞ ثُمَّ أُورَثْنَا ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَعِنْهُمْ ظَالِمٌ لِتَفْسِهِ، وَمِثْهِم مُقْتَصِدٌ وَمِثْهُمْ سَابِقُ بِٱلْخَيْرَاتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰ لِلَّكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلۡكَبِيرُ ۚ ﴿ وَاطر: ٣١ ، ٣٢]. فنصُّ الكتاب الكريم على مبدأ والتوريث؛ ينه إلى هذه الخاصيَّة، فالأجيال التي تتوارث القرآن الجيد لكل منها فيه نصيب، وهذه الحالة شبيهة بتوارث الأجيال الأرض، وكل جيل قد يكتشف في الأرض كشوفًا جديدة، ونظريات جديدة بحكم تطور واختلاف مناهج وسيل معارفنا، وتطور مناهج النظر والتدبُّر في القرآن نحو التحوُّل من التفسير لمفردات القرآن إلى التحليل، والتعامل معه في إطار الجمع بين القراءتين، و ووحدته البنائية، كل ذلك يمكن أن يقدم للبشريّة رؤى متجدّدة، فالقرآن مثل الكون، كلّما تطورت مناهج البحث فيه، والتدبُّر لآياته.. تكشف عن مكنونات جديدة.

وهنا نود أن نثير تساؤلاً آخر، وهو: هل ما يتكشَّف القرآن عنه عبر العصور وفق تطوُّرات المناهج المعرفيَّة والبحثيَّة سوف يكون مناقضًا للتفسير وعلـوم القرآن، وما استفاده أسلافنا منه من معايير وفقًا السقوفهم المعرفيَّة؟! أو هل أنَّه يحتَّم استبدال ما أنتجوا بما أنتجنا؟! وهنا أود أن أؤكد أن ما يتكشَّف عنه القرآن عبر العصور يؤدى إلى تواصل الأجيال، وتراكم معرفى يمكن الاستفادة به والبناء عليه. فما يتكشف القرآن المكنون عبر العصور عنه ما هو إلا جزء من مكنونه، وقبس من فضائه، ووجه من وجوهه المكنونة، فلا يمكن أن يقع تعارض بين ثبات وتنوع، وتعدد المعانى التى يتكشف عنها عبر العصور. والمعانى والوجوه المكشفة بمناهج ووسائل معرفيَّة مضايرة يمكنها أن تتعايش، وتشكل رصيدًا مفاهيميًا للبشرية يستجيب لاحتياجاتها بحسب تنوع الظروف والحاجات، ووفقًا لمنهج أسسه القرآن ذاته، يستطيع أن يستجيب لحاجات مختلف الأنساق الثقافية والحضارية.

وهنا تبدو جهالة أولئك الذين يرددون أن دلسان القرآن، عربي ولسان رسول الله رسي عربي كذلك، وما دام الأمر كذلك؛ فإن جهلهم قد أوحى لهم - ومعه شياطينهم - بأن هذا القرآن خطاب منحصر في عصر النبي وبيته، خاص بذلك العصر لا يتجاوزه إلى سواه؛ أو أنه خطاب عربى عض لا يجوز أن يتجاوز العرب إلى غيرهم بحال.

إن هذه الحلقة تحاول أن تزيل كثيرًا من اللّبس الذى أحاط البعض به «لسان القرآن» سائلين الله \_ تعالى \_ أن يوفقنا لجلاء هذا الأمر، ويشرفنا بخدمة القرآن، ويشفّعه فينا، ويحشرنا تحت لوائه إنه سميع عجيب.

#### طه حاير العلواني

S. Ooks Aan

#### لسان القرآن ومستقيل الأممّ القطب(\*)

#### لماذا نتناول «لسان القرآن»؟

قد يبدو تناولنا لـ ولسان القرآن، في هذه الحلقة الرابعة من سلسلة ودراسات قرآنية، أمراً مستغربًا وفلسان القرآن وعربيّه، يدهبّة من البديهيّات، ومسلّعة من المسلّمات، لكتّنا نبادر إلى القول: بأنّ هذه القضيّة تبدو بدهيّة عند النظر العام العاجل لها، أمّا حين ندخل في التفاصيل فإنّنا سوف نلحظ أن هذه البدهيّة قد شاب تفاصيلها وجزئياتها كثير من الغموض، الذي يمكن ردّه إلى مجادلات علماء العربيّة وعلوم القرآن في قضايا والمعرّب والدُّخيل، ووالأحرف السبعة، ووالاشتراك اللفظيّ،

<sup>(\*)</sup> االأمة القطب؛ مفهوم، أول من أصل له واستعمله فى الخبيط العربى \_ فيما أعلم \_ د. من أبيل الفضل، ولها كتاب يحمل هذا العنوان، طبع فى القاهرة، ط ١، دار الطويجى، م ١٩٠٨م، وصغرت ط ٢ فى القاهرة، ١٩٩٨م عن المهد العالمى للفكر الإسلامى. كسا قامت ومكبة الشروق الدوليّة، فى القاهرة بطباعته طبعة أنيقة بمقنعتا، مع إضافات وتعديلات مهمة، وهى تطلقه وتريذ به الأمة العربية وعمقها الإسلامى، وفى استعمالها له لم غزج به عن ذلك المفهوم.

و «القراءات» و «الحقيقة والمجاز» وغيرها من القضايا اللغوية الدقيقة ؛ ولذلك فإن تناول هذا الموضوع ووضعه في إطاره الصحيح سوف يكون منطلقاً أساساً لوضع تلك الجزئيات في إطارها وسياقها في «لسان القرآن» ليتُمهُم في سياق إن لم يُزل الجدل الدائر حولها؛ فلعله يقلل منه، وينبّه إلى ما دعا إلى إثارته، ولعله يغرى بعض الباحثين الجادين بتناول هذا الموضوع اللساني الخطير من سائر جوانبه، ويمنهج لعله يحسم الجدل في هذا الموضوع جملةً وتفصيلاً، أو يوضح ويفسر أسبابه بطريقة مقنعة إن شاء الله تعالى.

لقد شهد القرنان الماصيان كثيرًا من الجهود المعادية وللسان القرآن) ، في محاولة لتهميش اللغة العربية ، والمدعوة إلى هجرها وتجاوزها ، واعتبارها ولغوًا وحشوًا ، ولغة عاطلة خالية من سائر المضامين المعرقية والحضارية. جعلت من الناطقين بها في نظر خصومهم حبرد وظاهرة صويتة ، وقد كثر الحديث في عصرنا هذا حصر الرغبة في الإجهاز على بقايا حضارتنا وثقافتنا حين كون ولسان القرآن ، لسانًا قوميًا ، لا حاجة لمن لا ينتمي إثنيًا وعرقيًا إلى العرب أن يتعلمها ، خاصة وأنها لا تعد من بين اللغات الحيّة ، وأنها تعبير عن وعقل بياني ، لا برهاني ، فلا تصلح أن تكون ولغة علمية ، في عصر قائم على العلم ، مستند في كل جوانبه إليه .

والعربي - نفسه - لا يحتاجها باعتبارها لغة حيَّة ، بل لكونها جزءًا من تراثه ، له أن يتجاوزه ، ويتجاوزها معه ، وله أن يحتفظ به وبها إن شاء ، على أن لا يفارقه اليقين بأنه لن ينتفع بها في حياته، وإذا كمان لا بد له من الاحتفاظ بشيء منها؛ فاللهجات العاميَّة الهجين يمكن أن تغنيه عن مكابدة تعلَّم نحوها وصرفها وبلاغتها وبيانها وبديعها، وما إلى ذلك مَّا عدُّوه تزيُّدًا لا معنى له، ولا حاجة إليه.

وأوَّل المتضرّرين بتهميش «لسان القرآن» الإسلامُ والمسلمون، ومنهم العرب؛ ذلك أن تهميش «لسان القرآن» قد أحدث قطيعة غير معلنة بين المسلمين وتراثهم، وقد أدى ذلك إلى انعدام «الإبداع»، وتراجع القدرات الفكريَّة والاجتهاديَّة، وسلوك سبيل التدهور الحضارى، والدخول فى دوَّامة الأزمات الثقافيَّة، وقد طُرحت مشاريع كثيرة لتجاوز تلك الأزمات، لم يكن من دعاتم الكثير منها ـ إن لم نقل كلها ـ إحياء «لسان القرآن» لم يكن من دعاتم الكثير منها ـ إن لم نقل كلها ـ إحياء «لسان القرآن» واللُّغة العربيَّة؛ لعدم إدراكهم لضرورة ذلك لمشاريم النهوض.

وقد تعرضت الشعوب المسلمة غير العربيَّة (١) إلى كثير من الضغوط الإحياء لغاتها الأصليَّة، وإنعاشها، وتجاوز السان القرآن، واللغة العربيَّة التي هي ينبوع الثقافة الإسلامية، وذلك لعلمهم أن الوسيلة الأساس التي

<sup>(</sup>١) كما فعل أتاتورك في تركيا. بل إن هناك دولاً عربية استطاع المستعمر أن يفرض عليها لغته، فوجدت نفسها بعد الاحتلال لا تستطيع أن تفهم اللغة العربية القومية كما حدث في الجزائر وتونس، ونجع الغزو الثقافي في بعض البلاد الأخرى أن يجردها من العربية ويحمل العامية هي السائلة في تعاملات الناس، ويهفا يسهل إبعاد المسلمين العرب عن دينهم ولفتهم كما هو الحال الآن. انظر كتاب: مشكلات في طريق الحياة الإسلامية للغزالى، ص ٩٦ وما بعدها.

تربط هذه الشعوب بالإسلام هي ولسان القرآن ، فإذا سادت المُجْمة واختفى ولسان القرآن ، أنذاك به أن يقال: إن رسول الله ﷺ والقرآن الذي أنزل عليه كل منهما كان خاصًا بالعرب. فالرسول عربيً أزل بلغة العرب؛ فرسالة الإسلام - إذن - رسالة عربيًة قوميًة وليست رسالة عالية ، وجهت خطابها إلى البشر كافة ؛ وما دامت رسالة حصريًة فلا يحتاج أن يعتنها الهندى والكردى والتركى والفارسى والملايا وغيرهم من شعوب الأرض ؛ لأن خطابها موجّه إلى العرب وخاصٌ بهم. أمّا والصرائية ، الموجّهة نصًا إلى والخراف الضالة من بني إسرائيل ، (أو ذلك نصٌ في قوميتها وحصريتها، فقد منحها هؤلاء صفة والعالمية ، ووالكوئية ، من غير دليل معتبر.

إنّ والعربيَّة لسان عما في الأثر (1). وأن اللَّسان هو ولسان القرآن ، وأنّ اللَّسان هو ولسان القرآن ، وأنّه لا يمكن لهذه الأمّة أن تعى ذاتها ، وترمَّم بنيانها ، وتعيد بناء وحدتها ، وتسترد فاعليَتها الفكريّة والإبداعيَّة ، وتشق طريقها نحو النهوض بدون إحياء روابطها بدولسان القرآن ، وربط سائر لغاتها به ، سواء أكانت لغة كنابة ، أو لغة تشريع وفقه وقانون ، أو لغة فلسفة ، أو اقتصاد ، أو اجتماع ،

 <sup>(</sup>١) راجع الإصحاح العاشر من إنجيل يوحنا من ٣-١٩، ط دار الكتاب المقدس في الشوق الأوسط.

 <sup>(</sup>٣) روى أحمد في المسئد عن سعد بن سهل رضى الله 書 أن رسول الله 書 قال: واللهم لا يغركني زمان ولا تغركوا زمانًا لا يتبع فيه الحليم، فلويهم فلوب الأعاجم وألستهم ألسنة العرب، المسئد ٥ / ٣٤٠ ويحمل رقم (٧٣٧٧) بتحقيق الزين.

أو سياسة ، أو طب، أو هندسة ؛ فالأمَّة التي لا تفكر بلغتها ، ولا تتعامل مع العلم بلسانها لا يمكنها أن تعالج أزماتها الفكريّة والمعرفيّة والحضاريّة. أو تتبَّى لنفسها مشروعًا حضاريًّا، أو تشق طريقها إلى النهوض.

#### شيء من خصائص لسان القرآن ومفرداته

إنَّ ولسان القرآن، يخرج اللفظ عن كونه مجرَّد لفظ؛ لأنَّه بحسَّ اللفظ طاقات دلاليَّة لم يعهدها أحد في تلك الألفاظ قبل نطق القرآن بها، فهو يفرَّغها ويملؤها، ويمنحها معاني ودلالات، ما كمان لشاعرٍ أو نـاثرٍ أو مجموعة كبيرة أو صغيرة من أساطين العربيَّة أن تمنحها تلك الدلالات.

ومن هنا احتار اللَّسانيّون المحدّثون فيها، فهى لِبست أصواتًا مقطَّعة، كما يقول ابن جنى (ت: ٣٩٢ هـ)(۱، وهى لِبست مجرد داختلاف تركيبات المقاطع الصوبيّة؛ ۱ التي تفضى إلى دلائـل كلاميَّة وعبارات لغويّة (۱، كما عبرٌ عن ذلك الآمدى (ت: ١٦٦هـ).

« فلسان القرآن ، أمر آخر فوق ذلك كلّه ، فلا يمسُّه اللسائيُّون ، ولا يستطيعون العمروج إلى عليائـه لا بالتحليـل ولا بالتفكيـك ، ولا بمنـاهج اللَّسانيَّات ، ولا بمناهج السيمائيَّات ؛ لأن هناك شيئًا قد غفل عنه هؤلاء

<sup>(</sup>١) في الخصائص: (١/ ٣٣).

<sup>(</sup>٢) انظر الإحكام في أصول الأحكام: (١ / ١٥).

<sup>(</sup>٣) المعدد نفسه.

كلُهم، وهو الفرق بين الخطاب حين يكون إلهًا وبين الخطاب البشرى ؟ فسوّا بذلك بين خطاب ربّ الأرباب وخطاب ابن التراب ؛ فضلُوا وأضلُوا كنه ال

و السان القرآن عبم ايحمله من خصائص قادر على منح العربية طاقات الحياة والخلود، واستيعاب معطيات والعمران والشهود الحضاري والاستخلاف ع. والتراجع الذي يبدو البوم عليها هو انعكاس لتراجع وتخلف حَمَلتها، والساطقين بها، الذين صاروا بعيد مرحلة التراجع الحضاري يعانون من مركب نقص، وجراحات نفسية عميقة ؛ أفقدتهم الثقة بأنفسهم وتراثهم ولفتهم وثقافتهم وحضارتهم، فتحولوا إلى متسولين يقفون على أبواب والأنساق الثقافية ؛ الأخرى موقف تبعية ذليلة مقلدة!

#### تفعيل العربية وحمايتها بلسان القرآن

اللَّفة أمر شديد الأهميَّة ، كبير الخطر ، بالغ الأثر في حياة الإنسان ، لا يجهل أهميَّته ولا يقلَّل منها إلا إنسان فاقد للمعرفة ، جاهل بحقيقتها ، متجاهل لماهيَّة الإنسان وحقيقته ، غير مدرك أن الله \_ تبارك وتعالى \_ يسَّر للإنسان لكنَّه ذاته \_ فضلاً منه ورحمةً \_ ما جعله وناطقًا » ، وهذه والناطقيَّة ، تُمثَّل الحقيقة الإنسانيَّة فيه . وقد امتَّ الله عليه بأن علَّمه أولَ ما علَّمه والأسماء » كلّها (1) ، وبعلمه بها تميَّز على الملائكة ، وصار الأجلر

<sup>(</sup>١) انظر الكتاب القيّم في وحكمة تعليم آدم الأسماء، ووعلم آدم الأسماء،.

بالخلافة في الأرض، والأحقّ بأن يستخلف فيها، ويقوم على عمرانها، واستمار ما فيها، واستخراج كنوزها ثم ﴿ عَلَّمَهُ ٱلْبَيّانَ ﴿ ﴾ [الرحمن: ٤] للإفصاح عما يريد، وللتفاهم مع بني جنسه.

وعلاقة اللَّغة بإنسانيَّة الإنسان وعقله وفكره ومعرفته وعلمه وحياته وهُرِيَّته وإنسانيَّه علاقة عضويّة فطرية لا يمكن تصور حقيقة الإنسانيَّة بدونها.

• ... ولقد شغلت المسألة اللّغويّة المفكرين والفلاسفة منذ القدم، فانشغل بذلك سقراط وأفلاطون وأرسطو وغيرهم ... ه (أ). ولم يكن الشغال فلاسفة المسلمين بأقبل من ذلك، أشال الكندى (ت: ٢٥٢) الشغال فلاسفة المسلمين بأقبل من ذلك، أشال الكندى (ت: ٢٥٣) والفارابي (ت: ٣٣٩) وابن سينا (ت: ٣٨٤) فضلاً عن أثمة الأصول والفقه والتفسير واللّفات، ولم يتوقف الاحتمام بها، أو بجوانب ذات صلة بها منذ القدم حتى يومنا هذا. وكتب الطبقات والتراجم حافلة بأسماء العلماء الذين شغلوا بهذه المسألة أو بجوانب منها مثل وبغية الوعاة في طبقات النحاة ، و وطبقات المفسرين ، وما إليها ، ولم يتوقف الاحتمام بها في أي عصر من العصور.

وقد كان للعرب ـ مثل غيرهم من الأمم ـ لسان، وكانت لهم لغات نابعة من ذلك اللسان، واختار البارئ ـ جل شأنه ـ أن يكون للقرآن لسانه

<sup>(</sup>۱) د. عبد الملك مرتاض/ في نظريّة الرواية، عالم المعرفة العدد (۲۴۰) المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب/ الكويت ديسمبر ۱۹۹۸.

الخاص به ليتصل باللسان العربى كما يشاء، وينفصل عنه عندما يويد، ويبقصل عنه عندما يويد، ويهيمن عليه في سائر الأحوال. وما التحدى والإعجاز \_ خاصة \_ بالنظم والأسلوب والبلاغة والفصاحة إلا بعض مظاهر الانفصال عن لسان العرب انفصال والمسك عن دم الغزال (11).

وإذا لم يكتشف اللسسانيُّون الفرق بسين اللَّغة واللَّسسان إلا فى القرن الميلادى التاسع عشر فإنَّ القرآن الجيد قد نبَّه إلى ذلك الفرق الدقيق فى تنزيله، وفهم العرب ذلك عنه، فصاروا يقولون:

اللسان العربى، ولسان القرآن، ولغة هذيل، ولغة قريش، ولغة الشافعي (ت: ٢٠٤) ... [المراح: ٢٠٤].

 <sup>(</sup>١) هذا اليت: وفإن تفق الأنام وأنت منهم \*\*\* فإن المسك بعض دم الغزال من الوافر للعتنبي في رثاء والدة سيف الدولة من قصيدة مطلعها

نعدٌ المشرفية والعوالي 👚 😘 وتقتلنا المنون بلا قتال

<sup>(</sup>٣) والغرق بين اللسان واللغة: إن اللغة قد يتوصل إلى فهمها بدون لسان، فالإشارة لغة، والكتابة لغة، والكتابة لغة، والكتابة لغة، ومن ذلك سعى صوت الطائر وللكتابة لغة، بل وأى شيء يصدر عنه صوت الطائر ولغناء قال بعال: ﴿ قَالَ مَا يُتُلِكُ أَلَا تُصَكِّلُمَ اللَّيْمَ لَلْكَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمَوًا ﴾ [آل عمران: ٤١] فسمى الله تعالى الومز والإشارة كلامًا، وكذا الرسومات والتصاوير فإنها معبرة وحاكية، ولكنها لست ناطقة فلا يقال لها والسن.

واللغة عادة ما تكون حبيسة عادات وموروثات إقليمية، إلا أن اللسان أعم منها، فهو أوسع تعبيرًا، بدليل أن اللسان الواحد يستطيع أن يتكلم أكثر من لغة.

ومنَّا يتضح من كلام الله \_ تعالى \_: ﴿ وَلِيسَانِ عَرَقَى مُوتِنَ ﴾ [الشعراء: ١٩٥] ﴿ فَإِنَّمَا يُعْرَكُنُهُ لِلسَائِلَكَ ﴾ [مريم: ٩٧]. فالبيان والنيسير فيهما معنى الشمول والكمال =

#### إهمال العربينة وتفكيك وحدة الأمن

إن هناك دراسات وتحليلات كثيرة صدرت في بيان أسباب تفكّك والدولة العثمانيَّة ، وانهارها. كثير منها له أهميَّته ، لكن هناك سببًا أساسيًّا لم يلتفت إليه كثير من الكاتبين والحلّلين، ألا وهو إهمال الدولة العثمانيَّة وللسان القرآن واللَّغة العربيَّة ، فقد ساعد ذلك الإهمال على إيقاء الشعوب المنضوية تحت الراية العثمانيَّة في حالة فصام وانقطاع فكرىً وثقافي ومعرفيًّ لم تُجدِ في التخفيف من آثاره عمليّاتُ الضمّ والتوحيد السياسي والعسكري، فقيت العلاقة ضعيفة هئة بين الشعوب التي ضمتها الدولة العثمانية ، فسهل تفكيكها تحت ضغوط المدّ القومي القادم من

بهذا اللسان الذي سوف يهيمن على كل اللغات، وترغب إليه كل الألسنة. قال تعالى: 
﴿ وَمَعْدًا كِتَسَّ مُعَبِّرِقٌ كُمَانًا عَرَبِيًا ﴾ [الاحقاف: ١٢] أي: مصدق على ما قبله وعلى ما 
بعده. واللسان هو: الجارحة، والكلمة، والفصاحة، والنطق، والمقالة، والرسالة، وقد 
يطلق اللسان ويراد به اللغة، كما في قوله تعالى: ﴿ وَآخِيلَاتُ ٱلْسِنَوِسِحُّمَ وَٱلْوَلِيكُرُ ﴾ [الروم: ٢٣] أي: لفاتكم واللهجات والنمات. يقول الراغب: وفإن لكل إنسان نغمة 
عضوصة يميزها السمع، كما أن له صورة عضوصة يميزها البصر، مفردات القرآن (مادة: 
لسن).

واللُّعة \_ كما في اللسان: أصوات يعبر بها كل قوم عن أغراضهم .

أما اللسان فصاحب ذلك التعبير ومريده والـدال عليه، ويستطيع أن يصبغ اللغة في أكثر من عبارة بمعان مختلفة.

بل قد يكون المنشأ واحدًا واللغة واحدة واللسان كذلك فى الأصل؛ لكنه يختلف فى البيان والإنصاح، قسال نمسالى: ﴿ وَأَجْنَى هَمُولِينَ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّى لِسَادًا فَأَرْسِلُهُ مَهَى رِدْمًا يُصَدِّفُهُمْ ﴾ [القصص: ٣٤]

أوروبا الناهضة، ولم تُجدِ المحاولات الإصلاحية (١) في المجالات الأخرى شيئًا في توحيد الشعوب العثمانيَّة وتحويلها إلى أمَّة، ولو أنَّهم وقَسُوا لاكتشاف هذا الجانب في وقت مبكر ووحَّدوا لغة تلك الشعوب، واتخذوا اللغة العربية و ولسان القرآن، لغة فكر وثقافة وعلم ومعرفة، لتمكنوا من إعادة بناء الأمَّة وتوحيد كلمتها، ولو وجدت الدولة مَنْ يدافع عنها، ويتمسَّك ببقائها، ويقاوم أعداءها: لقد كانت تلك الدولة رمزًا لوحدة الأمَّة، وعلامة على حياتها وحيويتها، ويتفككها انهار ذلك الرمز الأخير لوحدة المَّة، الذي كانت بدايات تفككه حين عجز عن تبنَّى اللَّغة العربيَّة، ولم يحاول جمع الشعوب العثمانية عليها، لتوحيد فكرهم ومثاعرهم وثقافتهم، وإيجاد فرص التداخل بينهم بكل أنواعه!!.

والمراقب لأحوال العرب والمسلمين يستطيع أن يدوك دون حاجة إلى بصر حديد ـ أنَّه لوكان العرب موحَّدين لما سقطت بلدانٌ ومناطق عربيَّة لها موقع القلب من الكيان العربى. ولو أن الوحدة أو الاتحاد أو التسيق الجادَّ - فى أقل تقدير ـ وُجد بين المسلمين لما استبيحت بلدان مسلمة عزيزة غالبة، ولما نُهبت ثروات الأمَّة، وانتُهكت حرماتها ومقدراتها. واللُفة

<sup>(</sup>۱) مثل محاولات سلمان القانوني، ثم سليم الذالث وغيرهما ، راجع : محمد فريد يك المحامى ، تاريخ الدولة العلية العثمانية (تحقيق د. إحسان حقى) ، بيروت : دار النفائس، ط1 ، د ١٤٨٨م ، من ص ٢٥١ - ٢٥١ - ٢٧٠ - ٤٨٤ ، وما يعدا ، وقد ورد أن أحد سلاطين آل عثمان قد استمتى بعض علماء السلطنة حول ما إذا يجب اعتبار ورد أن أحد سلاطين آل عثمان قد استمتى بعض علماء السلطنة حول ما إذا يجب اعتبار فالسان القرآن ، اللسان الرسمى للدولة وشعوبها ، فأفتره بالسلب ، وأله لا داعى لذلك. غفر الله لنا ولهم هذا الحوب الكبير!!

العربيّة دعامة الأساس وحجر الزاوية لهذه الوحدة، عنـدما توجـد الإرادة الصادقة.

إنَّ أهم ما تتوقف عليه حياة الأمَّة المسلمة ونهضتها والعرب في موقع القلب منها - هو وعبُها بوحدتها ، ومبادرتها إلى إعادة بناء دعائمها وفي مقلمة مقدَّمتها اللّغة ، ومعالجة أزمة الثقة بين الشعوب على اختلاف طوائفهم ومذاهبهم وجذورهم العرقية ، ثم معالجة أزمة الثقة بين الشعوب وحكامها. ويمكن التدرج في تحقيق هذا الهدف المهمَّ ، واتخاذ الخطوات الجادة الراسخة لتحقيقه ولو بعد حين. وقد يكون في «الأنموذج الأوروبَّيَّ »(1) مثال المتنا عكن الاستفادة به.

بدأت الجموعة الأوروبية سعيًا حيثًا وجادًا نحو الوحدة الأوروبية في أعقاب الحرب المالية الثانية. وقد حققت نجاحًا في سائر المجالات: الاقتصادية والنفذية والسياسية والانتصائية، لكن هناك مشكلة يلاحظها الزائر إلى عاصمت أوروبيا الموحّدة وستراسبورغ ويروك من و والبيلان الأوروبي بصورة خاصة و وهي تعدد اللفات، فالبيلان الأوروبي كان يتمامل بالآن يخسس وعشرين لفقة، وهذه اللّفات كلها قد ارتبطت بجذور عوقية ويتفافات مخلقة، وهي عملة بأديبات الحروب والنزاعات منذ كانت بعد الموجوب والمنزاعات منذ كانت ووبها قسمة بين فبالل والجرمان والنزوماندين والفايكنغ والأنكلوساكسون والفالة و وغيرها من قبائل لم تكن تهدأ الحروب بينها إلا لتحرو من جديد لأنفه الموامل وأبسط الأسباب ولم توقف الصواعات والنزاعات بن الأوروبيين حتى حين أخذ التطور وأبسط المناب. وحدد حرين عالمين أشملت أوارهما وقادتهما دول أوروبيا الأور من المالتين المعلق دول أوروبيا اللومية المقادرة الوروبيا وقادتهما دول الوروبيا الفومية المحدد لأوروبيا وقادتهما من والتهم استطاعوا أن يوظفوا

<sup>(</sup>١) النموذج الأوروبيُّ:

وأود أن أقرر سلفًا أن ظروف أمتنا مغايرة لظروف الأمم الأوروبية. وبعض أوجه المغايرة بارزة ظاهرة، وبعضها ليست كذلك. ومع ذلك فإن فى التجربة الأوروبية الكثير من الدروس التى يمكن أن يستفاد بها فيما يتعلق بالوحدة، والخطوات المتدرجة المتزنة الحكيمة لتحقيقها، وقد يمكن للعرب خاصةً أن يخطوا الخطوات الأولى نحو الهدف المنشود بما يلى:

- ماسى الحربين - وبخاصة الحرب العالية الثانية - ليجعلوا منها مشاعل الإصاءة طريق السلام، والتفاهم والنسيق، ثم الوحدة المنظرة بينهم، ومع تغلب الاروبهيين على كثير من العقبات وهم في طريقهم إلى الوحدة، لكن لا يزال هنائا الكثير ما يجب عمله، من العقبات الألسن والتفافات، قتل ثفرة أساسية وواسعة في الجلال الوحدوي الذي بنوه، وقتاج إلى معالجة ثن تكون سهة، وقد جمل ذلك الكثيرين من مفكرى أوروبا يتساءلون عن أفضل السبل لتغلب على هفه القضية؟ ويحتارون في الوصول إليها في حين حسم لسان القرآن هذه الإشكالية الكبرى بين العرب والمسلمين، ولم يجوجهم إلى الكثير ليحققوا ذلك! فعا هو الدرس المستفاد الذي يمكن أن تستلهمه شموينا أنها الما الإنها الفركية خامة؟

وهذا بعض ما نهدف إلى كشفه وإثارته فى هذه الحلقة ، فلست معنيًا بالشأن الأوروپى أو متخصصًا فيه ، ولست معنيًا بتضديم مقتوحات إلى الأوروپيين ، بل أنا معنىً باللسان العربى وعصفه الإسلامى ، والعصل على معرفة السبيل القويم الميسر لتوحيد العرب والمسلمين ولو بعد حين ، أو التأليف بينهم من جديد ، وتوظيف ولسان القرآل ، واللفة العربية التى منحها القرآن الاستمرار والحلود فى تحقيق هذه الوحدة !

ودعوتنا للنظر في هذا النموذج لا غمل أي حضرٌ أو حثٌ على التقليد والمتابعة ، بل هي دعوة لتوكيد أن ما يراء البعض مستحيلاً هو ممكن ، وله نماذج كثيرة وافئيَّة ، في مقدمتها «النموذج الأوروبيّ» . إنَّ ما بين العرب والمسلمين من اختلافات لا يبلغ معشار ما بين الأوروبيَّن، ومع ذلك فحين خلصت النبات لتحقيق الهدف واستقامت النواباء وافترنت بالإرادة والفاعليَّة ، تحقق ذلك الذي كان يعد من المستحيلات في النصف الأول من القرن الماض في فترة لا تعد طويلة في أعمار الأمم.

#### خطوات تحقيق الوحدة

- ١- الخطوة «الوحدويّة» الأولى بالنسبة لنا تبدأ بتوحيد اللّفة وتيسير برامج تعلّمها وتعليمها، والاستفادة بجميع الوسائل المعاصرة لتحقيق ذلك، ثم توحيد الثقافة التي تُبنى وتُنشأ عليها، وكذلك الآداب والفنون، ثم توحيد أهم مصادر تكوين الثقافة؛ ومنها القوانين والتشريعات العالمة ونظم الحياة المختلفة.
- ٢- فتح كل قنوات الاتصالات والمواصلات بين بلداننا وشعوبنا العربية دون أية قيود أو سيدود أو حدود؛ والتخلص من سائر الحواجز المصطنعة وما كرستها من نظم وقوانين وإجراءات وغيرها من الأمور التي جدَّرت القطيعة والانجاهات الإقليميَّة والانعزاليَّة بين بلداننا وشعوبنا.
- ٣ـ تيسير وتسهيل سائر عمليات التبادل التجارى، وانتقال الأموال والأفراد والشخصيّات الحقيقيّة والمعنويّة كالشركات، وإزالة سائر المواثق من طريقها، ووضع المواثيق والضمانات الكافية لحمايتها، لإعادة بناء الثقة بن هذه الشعوب. وتيسير سبل تداخلها واندماجها.

وحين يحدث هذا، فإن الأبواب الموصّدة ـ كلها ـ ستفتح لتسهيل الفهم والتفاهم والنبادل والتنسيق الممهّد لما بعده ؛ من إيجاد صيغ جادة للتعاون والتنسيق مع العمق الإسلامي الذي يشكل مجالاً حيويًّا، وامتدادًا عضويًّا لا يمكن الاستغناء عنه. ويمكن ملاحظة كثير من العناصر المؤثرة في هذا المجال؛ فحصول العراق وسوريا على المياه يتوقف على تركيا، وحصول مصر والسودان على ما يكفى من مياه النيل يتوقف على علاقات منينة ومتميزة مع الجيران ودول المنبع .. وكثير من المصالح الأخرى لا يمكن تجاوزها، وهناك دراسات كثيرة فى هذه المصالح تحتاج إلى إيجاد الوعى بها وعليها، ليعرف أبناء أمّننا ماذا يخسرون بالتفريط بوحدتهم، ودعامتها الأساس ولسان القرآن، ويدركوا الحجم الهائل لخساراتهم تلك بإهمال ولسان القرآن، وتجاهله.

إن واللغة المشتركة ، يكن أن تكون حجر الزاوية فى بناء وحدتنا كما كان ولسان القرآن ، حجر الزاوية فى تكوين أمتنا ، فنبدأ من حيث انتهى الأوروپيون أو بلغوا ، لا من حيث بدءوا. فإن لغتنا العربية قد اكتسبت من ولسان القرآن الجيد ، ونزوله بها أبعادًا جملتها لغة غير قابلة للموت والاندثار ، وأعطتها قدرة ـ لا تشاركها فيها لغة أخرى ـ وهى قدرتها على التجدُد الذاتى ، والاشتمال على الأبعاد الروحية والنفسية التى تجعل الملاين من الناس راغبين فى تعلمها والمهارة فيها (أ. فالانطلاق منها فى

<sup>(</sup>١) إن هذا القول لا يحمل أى نوع من الاستعلاء اللفوى أو العرقى، ولا يعنى أن تلفى لفات المنتمين إلى الإسلام، أو تهمل لإتاحة الفرصة لسيادة ولسان القرآلاء ، بل تعنى أن يتخذ ولسندن إلى الإسلام، أو تهمل لإتاحة الفرصة لسيادة ولسان القرآلاء ، بل تعنى أن يتخذ وللسان القرآلاء الفئة الفكر والثقافة والعلم والمعرفة، مع الحافظة على لفات المسلمين الأحرية والعلوم الإسلامية من غير العرب، فأعطوا للعربية جل طافاتهم دون إلفاء المعربة والمعلوم إو لفظاف تهد ودن إلفاء للفاتهم ، ولفئك ثمانات المعلمية فالفات المعربة فأعطوا المعربة عاطفة عبيم مرنا تجد في بعض هذه والأورية والركبة والأمازيفيّة والسواحييّة ولفة الملابا حتى صرنا تجد في بعض هذه اللفات نسبة عالية تتجاوز (٤٠٠) من المقردات العربية. بل ينبغى للشعوب الإسلامية -

عملية بناء الوعى المشترك، والثقافة الموحَّدة انطلاق سليم وميسَّر \_ إن شاء الله \_ عندما تصدق العزائم. ولعل مما يعزز هذه الحقيقة أن كل قضايا النظر الفلسفى مما تستجيب لغتنا له. فاللغة بيان يفصح عما فى النفس وعما فى الضمير. وهى فى نظر المسلم تعليم إلهى؛ فالذى علم آدم الأسماء \_ كلها \_ وجعل هذه المعرفة أهمَّ مؤهلاته للاستخلاف، علمه البيان، والإفصاح عمًّا فى نفسه أو ضميره بقطع النظر عن متعلقه، وعن تنوع هذا الذى فى الضمير.

والأفكار حين توضع فى قوالب الألفاظ تخرج عن سيطرة المفكّر، وتصبح عملية الكشف عنها، ومعرفة دقائقها ملكاً للقارئ من خلال التحليل اللغوى. وقد سبق القرآن عصرنا هذا حين لم يسمَّ ولسان القرآن، لغة، بل سماها لسانًا لتحصل المقابلة بين الجنان واللسان<sup>(١)</sup>؛ وللفت النظر إلى أن اللّغة تبنى وترتَّب وتهياً فى الجنان، ثم ينطلق بعد ذلك بها اللسان<sup>(١)</sup>. وهذا العامل سوف يسهل للغة العربية عمليَّة بناء الثقافة الموحّدة والفكر الموحَّد لدى الناطقين بها.

أن تعلم تلك اللغات، وتحافظ عليها، وتسهل بها عمليات التفاهم، مع المحافظة على
 العربة ولغة أمّة و لغة أمّاه.

<sup>(</sup>۱) لعلَّ الأثو النقولُ عن عمر بن الحنطاب رضى الله عنه \_ يعزز هذا ، وقد ورد هذا الأثو فى سيرة ابن هشام و۲۷ / ۲۰۵ ط الحلبى ، كما ورد عند الزيبدى فى شرح القاموس مادة وزير ، وكذلك فى الكامل لابن الأثير و۲۲ / ۲۲۲ طبة المثيرية ، وانظر كذلك هامش الحصول بتحقيقنا و ۲۲ / ۲۲ طبة الرسالة ، ۲۹۹۲م علما بأن هناك الحصول بتحقيقنا و۲۲ / ۲۲ ط۲ ، پيروت: مؤسسة الرسالة ، ۲۹۹۲م علما بأن هناك رفحاً بين اللسان واللغة لم يكشفه اللسائيون إلا مؤخرًا فى القرن التاسع عشر كما أسلفنا. (۲) المصدر السابق.

#### القرآن واللسان

لقد عُرف القرآن الكريم بشراء معانيه وغزارتها، وانفتاح خطابه على التاريخ الماضى، والحاضر الراهن، والمستقبل المتظر. وهو حين ينفتح على كل تلك المعاني فإنه يتسع لبعضها بألفاظه الظاهرة، وأحيانًا بمعانيه الكامنة، ثم بسياقه وينَظمه وأساليه ويلاغته وفصاحته ووحدته البنائية؛ لذلك فإن التالى المتدبّر للقرآن المجيد يبحث عن تلك الجوانب المفتوحة في النص على عنلف الأفاق، موظفًا بيانً النص ويلاغته وفصاحته للغوص على اللباب، وستكون هذه المعاني \_ كلها \_ مصادر إثراء وإغناء للثقافة المشتركة الموحدة.

ولقد أفاض الأصوليون في بيان الأدوات التي لا بد أن يحملها، أو يتزود بها المتدبّر في رحلته الشاقة وراء البحث عن المعنى أو المغزى، يتزود بها المتدبّر في رحلته الشاقة وراء البحث عن المعنى أو المغزى، فتكلموا عن مراتب الدلالات، وعن أحوال اللفظ العربي المختلفة من تعلى وخصوص، وإطلاق وتقييد، وإجمال وبيان، وتغير الدلالات بتغير تلك الأحوال، بالإضافة إلى أحوال الخطاب ذاته، ومن هذه الأحوال أسباب النزول، والمناسبات والإعجاز والأساليب والقوانين التي وضعوها، والقواعد التي أصلوها، ومتى يتم تبني معنى من المعاني التي دلًا النص عليها؟ ولماذا؟ وما هي الأدلة التي يستدل بها عندما يراد صرف المفظ عن ظاهره؟ وما هي القرائن التي ينبغي نصبها للدلالة على أن في الكلام تغيرًا إذا حدث التغيير"؟

<sup>(</sup>١) راجع ومباحث اللغات؛ في سائر الكتب الأصولية والتي احتلت وسُبعٌ، مباحث =

#### أولاً: لسان القرآن

وصف القرآن نفسه بأنه عربي (() وأكلا هذا الوصف مرات عديدة في مواقع كثيرة من آياته وسوره وغجومه. وعروية القرآن إحدى أهم أوصافه ، وكونه عزيبًا ؛ لأن العربية لسان الرسول الخاتم \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_ فهو عربى اللسان والأصل والأرومة والنشأة والولادة والمكان ؛ ولأن المخاطبين الأولين به عند نزوله في أمَّ القرى وما حولها كانوا عربًا ؛ ولأن العرب كانوا أحوج الشعوب الأمية \_ التي لم يأتها قبل خاتم النبين رسول \_ إلى تلقى الرسالة ، وأقدر هذه الشعوب على تبنَّها والانفعال بها ونقلها \_ بأمانة \_ إلى الآخرين ، إضافة إلى أن العربيَّة لم تحصل قبل القرآن رسالة

<sup>-</sup> الأصول، ومنها على سبيل المثال كتاب والحصوله الذي شغلت مباحث اللغات فيه ما يزيد عن (٧٠٪) من جزئه الأول في طبعت الأولى، جامعة الإصام محمد بن سعود الرسالة، ١٩٩٧، الكم عمل بن سعود الرسالة، ١٩٩٢، لكن عناك فرقا دقيقا لا بد من النبه إليه بين اللغة الوظيفية مثل ولغة القانون والتشريع، وسائر اللغات المستعملة في الصناعات والزراعة وما إليها، ولغة الفكر والثقافة والمعرفة. وهو أن اللغات الوظيفية تنصف بعوع من الأعصار فيها وضعت له، خلافا للغة الفكر والثقافة التي تأخذ أبعاداً احرى من اتساع الفكر، وتعدد عمالات الثقافة.

 <sup>(</sup>١) سواء القرآن الكي والملدني ﴿ وَأَنَّ أَوَلَمْهُ فَرْدَا عَرَبُهُ لَمُلكُمْ تَعْقِلُونَ ﴾ إيوسف: ٢٦ ﴿ وَيَعْولُ اللّهِ يَعْفُوا أَوْلاً أَوْلِ عَلَيْهِ مَائِهٌ فِي رَبِيهُ فَلَ إِن اللّهُ تَعْمِلُ مَن يَفَاءُ وَيَهِ وَيَ أَلِيهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ تَعْفُونَ ﴾ إلى عليه والمهاء والمؤمن أن المنابع بتكون ﴿ وَيَعْفَلُ اللّهِ مَنْ أَتَلَامُ اللّهُ عَلَيْهُ أَوْدَاكًا عَرَبُهُ لِعَرْدُ مِلْهُ وَيَعْفُونَ ﴾ إلى السلت: ١٦). ﴿ وَيَعْفُ لُمُعَالَى عَرْبُهُ لِلْفَرِيمُ لِمُلْفُونَ ﴾ إلى السلت: ١٦٠ ﴿ وَيَعْفُ لَلْمُعْلَى اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَيَعْفُولُ لَلْمُعْلَى عَرْبُهُ لِللّهُ عَلِيهُ لِللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَمْ اللّهُ عَلِيهُ لِللّمُعْمِينَ ﴾ إلا حقاف: ١٢].

دينية، كما لم تُحمَّل بمعان فلسفية أو معرفية قد تزاحم المعانى التى أراد القرآن إيصالها للناس؛ وبالتألى فإنها ستكون خالصة لمفاهيمه ومعانيه من دون سائر المعانى والمفاهيم، فهى لسان محايد استطاع القرآن تطويعها لمضاميته. ومن هنا نستطيع أن نلاحظ الفرق بين العربية وغيرها من ألسن الرسل؛ فنزول رسالات سائر الرسل بلغات أقوامهم غرصه الأساس هو الإفهام، أما نزول القرآن بالعربية فغرضه مع الإفهام بالبيان والوضوح التحدى والإعجاز.

ثانيًا: إنَّ هذا لا يعنى أن خطاب القرآن ورسالة النبى الأمى لم تكن عالمية وللعالمين كافة. فالقرآن نفسه يؤكد عالميّته وعالميّة الرسالة التي جاء بها النبى الأمّى حتى جعل منها ضرورة دينيّة لا مراء فيها ولا جدال، وقد أكّد القرآن على عالميّته بالقدر الذي أكد فيه على وعربيّة اللسان الذي نزل به ؛ وذلك في آيات عديدة منها:

<sup>(</sup>۱) إبكوت البيئات التصيرية منذ موقع وكولورادو و للمنصوبين فكرة شيطانية تستهدف خداع الشعوب المسلمة غير العربية، وذلك بالإقرار بنبوة رسول الله علمه والمسلمة غير العربية، وذلك بالإقرار بنبوة رسول الله علمه والله علمه والله عليه الله والله عليه والله وسلم ورسالته ، مع التوكيد بأنه مرسل إلى العرب وحدهم بيدليل أن القرآن تفدي تقول: ﴿ وَمَا أَرْسَلُنَا مِن وَسُولِ إِلاَّ ولِلسَانَ فَرَعُم لِيُسُولِ إِلاَّ ولِلسَانَ فَرَعُم لِيُسُولِ إِلاَّ ولِلسَانَ فَرَعُم لِيُسْتُونَ فَهُمْ فَيَعْبِلُ اللهُ مَن يُشَاء ويَهْدِي مَن يَسُاء ويَهْدِي مَن يَسَاء ويَهْدِي اللهُ مِن اللهُ ولسالة.

#### معنى العريى

و دعري تأتى بمعنى واللسان العربى المنسوب إلى القوم المعروفين، وبمعنى الكلام الفصيح الواضح، الذى لفصاحته ويلاغته يكاد يفهمه مَنْ لا يعرف لغته؛ فضلاً عَمَّن يعرفها، فالانتساب إلى العرب أحد معانيه لا كلها. والعرب قسمان: القسم الأول: عرب عرباء وعُربة ؛ أى الصرحاء أو الخُلّص في عرويتهم، وهم تسع قبائل هي: عاد، وثمود، وأميم، وعبيل، وطسم، وجديس، وعمليق، وجرهم، وويار. ويقال: هم الذين تعلم إسماعيل بن إبراهيم الخليل عليهما السلام - العربية منهم، والقسم الثاني: هم الذين عرفوا بالعرب المتعربة، وهم بنو إسماعيل ولد معد بن عدنان بن آدم. والقبائل المذكورة انقطعت منذ فترة طويلة وتفرقت بقاياهم في قبائل أخرى نشأت بعد ذلك، ولم يعد التقريق بين العاربة والمتعربة واردًا فيها، أو مما يُلعنت إلى.

وينقسم العرب من حيث مساكنهم قسمين كذلك: الأول: وهم «العرب» فإذا أطلقت كلمة «العرب» قُصِد بها أهل المدن والقرى مثل أولئك الذين سكنوا مكة والحيرة والبمن والمدينة ونحوها، وهم الذين يعرفون «بأهل المدر أو الحضر». والقسم الثانى: هم «الأعراب» أو «أهل الوبر» الذين سكنوا البادية ويقال لهم: البدو، وهم معرفون بأنتهم أصحاب نجعة وانتواء وارتياد للكلأ، وتتبع لمساقط الغيث. وتستعمل المادة أصحاب غية والتواء وارتياد للكلأ، وتتبع لمساقط الغيث. وتستعمل المادة

لذلك يقولون: وفلان أعرب عمًّا فى ضميره ، وقيل لعلم النحو: وعلم الإعراب ، لأن فيه الإبانة عن المعانى بالألفاظ، ويقال للخيل الأصيلة السالمة من الهجنة: وخيل عربية أو عِرَاب ، وويسوم عروبة ، أو يسوم العروبة هو يسوم الجمعة باعتباره يومًا معظّمًا يظهر الناس فيه لبعضهم، ويجتمعون فيه ('').

وقد اختُلف فى سبب تسمية العرب باسمهم هذا؛ فقيل: لإعراب لسانهم؛ بمعنى إيضاحه ووضوحه وبيانه؛ ولذلك عُدَّ اللسانُ العربى أشرفَ الألسن وأوضحها وأعربها عن المراد بوجوه من البيان والبديع والمعانى والاختصار والإيجاز والإطناب والكناية والجاز والحقيقة والمساواة. وقيل: لأن أولاد إسماعيل بن إبراهيم - عليهما السلام - نشؤوا فى عربة، وهى من تهامة، وقد روى عن النبي أله أنه قال: وخمسة أنبياء من العرب؛ هم عمد وإسماعيل وشعيب وصالح وهود، وكل من سكن بلد العرب وجزيرتها بحدودها المعروفة، ونطق بلسان أهلها فهم عوب، (").

 <sup>(</sup>۱) واجع: لسان العرب، ابن مظلور، صادة وع، ر، ب، ، وكذلك وأساس البلاغة،
 للإخشرى، و دالمردات، للراغب الأصفهانر، ماذة وعرب،

<sup>(</sup>٢) راجع القاموس وشرحه تاج العروس وباب الباء فصل الدين، والحديث كما رواه ابن حبان (الإحسان: ٣٦٣) من حديث أبي ذر الطويل: «منهم أربعة من العرب هود وصالح وشعيب ونبيك يا أبا فر، ضعيف: فيه إبراهيم بن هشام بن نجيب الغساني ومنهم، ومن طريق آخر نقله السيرافي في الدر المشور عن ابن عساكر عن نوف الشامي بلفظ «خمسة»

وقد ذكر ابن تيمية (١) أن اسم والعرب، في الأصل كان اسمًا لمن جمعوا ثلاثة أوصاف أحدها \_ أن لسانهم كان أللغة العربية ، الثاني \_ أنهم كانوا من أولاد العرب، والثالث أن مساكنهم كانت أرض العرب، وهي جزيرة العرب التي هي من بحر القلزم إلى بحر البصرة، ومن أقصى حجر باليمن إلى أوائل الشام، بحيث كانت تدخل اليمن في دارهم، ولا تدخل فيها الشام، وفي هذه الأرض كانت العرب حين البعث النبوي وقبله. فلما جاء الإسلام وفتحت الأمصار سكنوا سائر البلاد من أقصى المشرق إلى أقصى المغرب، وإلى سواحل الشام وأرمينية، وهذه كانت مساكن فارس والروم والبربر وغيرهم، ثم انقسمت هذه البلاد قسمين ؛ منها: ما غلب على أهله لسان العرب، حتى لا تعرف عامّتهم غيره، أو يعرفونه وغيره، مع ما دخل على لسان العرب من اللَّحن، وهذه غالب مساكن الشام والعراق ومصر والأندلس، ونحو ذلك، وأظن أرض فارس وخراسان كانت هكذا قدعًا.

ومنها: ما المُجْمة كثيرة فيهم أو غالبة عليهم، كبلاد الترك وخراسان وأرمينية وأذربيجان ونحو ذلك، فهذه البقاع انقسمت إلى ما هو «عربى» ابتداء، وما هو عربى انتقالاً، وإلى ما هو عجمىً، وكذلك الأنساب

حمن الأنبياء، من العرب ومحمد ونوح وهود وصالح وشعيب، الدر المنشور (٣/ ٤٤٠) ومع ذلك لم يرد فيه ذكر إسعاعيل الخطية. (١) راجع افتضاء الصراط المستغيم مخالفة أصحاب الجحيم، لشيخ الإسلام ابن تيمية (١١ و ١٤٠٠)

صارت ثلاثة أقسام: قوم هم نسل العرب، وهم باقون على العربية لسائنا ودارًا، أو لسائنا لا دارًا، ، أو دارًا لا لسائـًا\(^\). وقوم من نسل العرب، بل من نسل هاشم، ثم صارت العربيّة لسانهم ودارهم، أو أحدهما. وقوم من نسل هاشم، ثم صارت العربيّة لسانهم ودارهم، أو أحدهما. وهم محمل الموسل لا يدرون: أمن نسل العرب هم، أم من نسل العجم؟ وهم أكثر الناس اليوم، سواء كانوا عرب الدار واللسان، أو عجمًا في أحدهما. وكذلك انقسموا في اللسان ثلاثة أقسام: قوم يتكلمون بالعربية لفظًا ونغمة، وقوم يتكلمون بها لفظًا لا نغمة وهم المتعرّبون الذين ما تعلموا اللغة من العرب، وإنما اعتادوا غيرها، ثم تعلموها كغالب أهل العلم عن تعلم العربية، وقوم لا يتكلمون بها إلا قليلاً.

وهذان القسمان: منهم من تغلِّبُ عليه العربية، ومنهم من تغلب عليه العربية، ومنهم من تغلب عليه العُجمة، ومنهم من يتكافأ في حقه الأمران: إما قدرة، وإما عادة. فإذا كانت العربية قد انقسمت نسبًا ولسانًا ودارًا فإن الأحكام تختلف باختلاف هذا الانقسام خصوصًا النسب واللسان.

فإن ما ذكرناه من تحريم الصدقة على بنى هاشم، واستحقاق نصيب من الخمس، ثبت لهم باعتبار النسب وإن صارت ألسنهم أعجمية (1).

<sup>(</sup>١) المصنع السابق.

<sup>(7)</sup> المصدر السابق ص ٢٦١ ، ومن المفيد الإطلاع على كتاب ناجى معروف ــ رحمه الله ــ وعروبة العلماء فى إيران ، نشر فى بغناد فى ٤ عجلدات. وقد ترجم فيه للوازيين والمراوزة وغيرهم من علماء استوطنوا بلاد فارس ، فعدهم البعض فرساً وهم من صعيم العرب.

#### معنى الأعجمي

(والعُجم أو العَجَمُ) خلاف العرب: وفى دسر الصناعة عقرر دابن جنى أن مادة (ع، ج، م) وقعت فى لغة العرب للإبهام والإخفاء، وضد البيان، نقله الزبيدى فى الناج، يقال: داستُعجمت عليه القراءة اإذا ارتبج عليه فلم يقدر على مواصلتها. ويقال: دأفصح الأعجمى الى تكلم بالعربيّة. قال الزبيدى: وكل من لم يفصح بشىء فقد أعجمه الى أبهمه أو جعله غامضًا الله أى بالنسبة للعربي (1).

وقال ابن تيمية : «العجم» هم مَنْ سوى العرب؛ من الفرس والروم والترك والبربر والحبشة وغيرهم'''. وقال أيضًا : «إن اسم العجم يعمُّ ــ فى اللغة ــ كلَّ مَنْ ليس من العرب ، ، ثم قال : «فصارت حقيقة عُمْوفية ، ''.

#### المعرب والدخيل

إن من أهم المباحث التى يستدعيها الحديث عن وعربية القرآن الجيدة ، ولا يسع الباحث تجاوزها ، المسألة التى عرفت بمسألة والمعرَّب والدخيل ، فى القرآن ، فمع أن وعربيَّة القرآن ، جملةً وتفصيلاً قضية مسلمة ومعلومة بالضرورة يحيث جرى إلحاقها بالبديهيات الخارجة عن مجالات النظر العقلى

<sup>(</sup>١) راجع: تاج العروس للزبيدي.

<sup>(</sup>٢) المصلر السابق ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٣) المصدر السابق ص ١٦٥.

وغيره، لكن جدلاً كبيرًا قيد دار في الدراسات القرآنية والمعارف اللسانيَّة العربيَّة بين المتقدِّمين، ويقي حيًّا يسزل من جيل لآخر حتى ولج ساحته الباحثون المتأخرون حول ما إذا كان في القرآن الجيد وألفاظ دخيلة، أو مولَّدة أو معرُّبة ٤ !! وقد انقسم المتناولون لهذه المسألة فريقين: فريق رفيض رفضًا قاطعًا فكرة وجود أية كلمة معرَّبة أو مولَّدة أو دخيلة في القرآن الكريم، وقد تصدر هذا الفريق ونطق باسمه، ومثَّله أفضل تمثيل الإمام محمد بن إدريس الشافعي (ت: ٢٠٤هـ) وانضم إليه أبو عبيد القاسم بن سلام (ت: ۲۱۰ هـ) والطبري (ت: ۳۱۰ هـ) وغيرهما، وقد استند هذا الفريق إلى آيات الكتاب الكريم التي وصف بها نفسه وبالعربي، ، وحملوها على معنى اللسان العربي، واعتبروا الوضوح والبيان والإفصاح التي وردت في المعنى الثاني لكلمة وعربيّ، خاصية من خواص اللسان العربي. وقد نصَّ هذا الفريق: على أنَّ جميع الألفاظ التي ظنِّ البعض أنها دخيلة، إما أن تكون ألفاظًا عربية اقتبستها اللغات الأخرى من العربية، لا العكس، وإما أن تكون قد توافقت فيها العربية مع غيرها من قبيل الاتفاق والمصادفة، وهو أمر شائع في اللُّغات، خاصة تلك التي تنتمي إلى أسرة واحدة مثل: وأسرة اللُّغات الساميَّة ع. فإذا وجدت كلمة يحكن أن تجد لها في اللغات الأخرى جذرًا أو أصلاً لا تجده في العربية، فذلك يعني أن توافقًا قد حصل بين العربية وبين تلك اللغة<sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر الحصول ١١/ ٢٩٨ وما يعدهاه.

أما الفريق الآخر فقد رأى أن هناك ألفاظًا معدودة استعملها القرآن الكريم وهي ذات أصول غير عربية، ولذلك عُدَّت من الدخيل أو المولَّد، وأنَّ قلَّتها لا تجعل وجودها معارضًا لدلالة النصوص التي دلَّت على وعربيَّة لغة القرآن، وقد ألَّفت بعضُ الكتب من هؤلاء لتناول تلك الكلمات وبيان جذورها وأصولها غير العربية، منها: (لغات القرآن) للفراء (ت: ٢٠٦هـ)، و (لغات القرآن) لابن قريب الأصمعي (ت: ٢١٦هـ)، ويعمض كتمب أخبري ذكرهما ابسن النمديم (ت: ٣٨٥) في الفهرست(١). ومع أن المسألة لم تكن مشارة أو متداولة بقوة قبل النصف الثاني من القرن الهجري الثاني \_ فيما نعلم \_ لكن هذا الفريق قد نُسَبَ لابن عباس أثرًا - لا تُعلم صحته - يفيد أن في القرآن أحرفًا كثيرة من لغات العجم. وقد روَّج السيوطي (ت: ٩١١) لهذا الأثر ونقله في الإتقان(٢٠)، وأفرد كتابًا سماه والمهذَّب فيما وقع في القرآن من المعرَّب، ، وضم فيه أقوال العلماء الذين تبنُّوا هذا الاتجاه.

وكعادة علماء التراث في حرصهم على إحصاء ونقل الأقوال المختلفة في سائر القضايا الخلافية وفقاً لمنهج الرواية فقد بقيت هذه المسألة \_ كما أشرنا \_ تنتقل من جيل لآخر دون حسم حتى وصلتنا كما هي، لينقسم الباحثون المعاصرون حولها \_ أيضًا \_ كما انقسم السابقون؛ فيتني أحمد

<sup>(</sup>١) راجع: الفهرست، لابن النديم، بيروت، دار المعرفة، ١٩٩٤م.

<sup>(</sup>٢) راجع: الإتقان في علوم القرآن، السيوطي، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٨٨م.

عمد شاكر (ت: ١٩٥٨م) مذهب الإصام الشافعي ومن إليه، وذلك في تعلقاته على رسالة الإصام الشافعي، وفي مقدمته لكتاب والمعرب المعرب المعجواليقي (ت: ٥٣٩)، في حين تبنى الشيخ حموة فيح الله (ت: ١٩٩٨م) مذهب الفراء والأصمعي والسيوطي ومن إليهم فجمع ما سماه بالكلمات الأعجمية الواردة في القرآن، وقام بطبعها سنة (١٩٠٢م) بأمر نظارة المعارف العمومية المصرية، وظهرت بعد ذلك دراسات عديدة، منها: والمولّد في العربية، حلمي خليل، وواللسان والإنسان، د. حسن ظاظا، ووالقراءات القرآنية، د. عبد الصبور شاهين، ووفقه اللغة المقارن، د. وفصول في فقه اللغة المقارن، د. رمضان عبد داليواب.

ولم يقف الآباء اليسوعيون وبعض المنشرقين بعيداً أو في موقف المحايد في هذه المسألة ؟ بل دخلوا بثقلهم وخبراتهم في لغة الكتاب المقدّس وراء القضية ! ! ، ودفعوا بها إلى غاياتها حتى ادّعى البطريرك وأفرام برهوم » وجود ألفاظ سريانية قديمة وردت في الكتاب المقدّس اقبسها القرآن ، وذلك في كتابه المسمّى والألفاظ السريانية في المعاجم العربية » ومن هذه الألفاظ على حد زعمه والكعبة » ووليك » ووبدوى » وغوها. كما أن القسيس وروفائيل نخلة اليسوعى » في كتابه وغرائب اللغة العربية » ادّى وجود ألفاظ سريانية في القرآن الكريم، وزعم أنها مقتسة من الإنجيل، منها وربع ، ووقدس » وغيرهما. وكذلك المستشرق الألماني من الإنجيل ، منها وربع ، ووقدس » وغيرهما. وكذلك المستشرق الألماني

«برغشراسربه Bergritorastor» في كتابه «التطور النحوى للفة العربية» تحقيق د. رمضان عبد التواب، زعم المؤلف: أن القرآن قد اقتبس من اللغات الأجنبية كمّا هائلاً من المفردات، ومن بين تلك اللغات المقتبس منها اللغاة السريانية ((). والغرض والتعصب الديني ظاهر في دعوى الآباء المشار إليهم لتعزيز فكرة اقتباس القرآن من الكتب السابقة وبشريته وبشرية الرسالة الإسلامية كلها. ومن الباحثين المعاصرين الذين قدّموا معالجة جادة لهذا الموضوع د. على فهمى خشيم في بحثه: «هل في القرآن أعجمى؟ نظرة جديدة إلى موضوع قديم»، وهو بحث نشرته جمعية الدعوة الإسلامية في ليبا.

#### الخلامين

تُرك لو أن المسألة كانت بحثًا لغويًّا بجردًا: هل كان سينال كل هذه العناية والاهتمام لدى المتقدمين والمتأخرين؟ إن توافق اللُغات أو اقتباس بعضها من بعض ليس بالأمر العجيب أو المستغرب، خاصة إذا كانت لغات من عائلة واحدة كاللُغات الماميَّة، لكن من البيّن أن هذه المسألة قد أثيرت في دائرة السجال والجدل والصراع التي برزت في تلك المرحلة، وانعكست على جوانب عديدة من حياة الأمة السياسية والاجتماعية والفكرية

<sup>(</sup>۱) ذهب سليم مطر فى كتابه والفات الجزيحة ؛ إلى أنّ البيض يسمون «عاليك» والسود يسمون (عيدًا» ، وهو ما لم أطلع عليه عند غيره ، راجع سليم مطر والفات الجزيحة» ، ص ٢٣٩ ، يروت ، المؤسسة العربية للمزاسات والنشر ، ١٩٩٧م .

والثقافية. وزاد من تعقيد المسألة وتحويلها إلى قضية من قضايا السجال والجدل والصواع ظهور ما عرف بدو الأفكار الشعوبيَّة التي كان من بين بعض أهم أسبابها وجود العرب واستثنارهم بالسلطة السياسية خاصة في المهد الأموى، وانصراف الموالى (أي: غير العرب) كما كانوا يُسمون في تلك المرحلة، إلى العلم والمعرفة لبناء وسلطة معرفية الله لم تفُق السلطة السياسية وتقدم عليها ! فيلا أقبل من أن تكافئها (وإذا كانت السلطة السياسية تمثل جانب القوة فإن السلطة العلمية والمعرفية تهيمن على الشرعية السياسية) أو توازيها. وانقتاح العقل المسلم لم يضع أية قيود على البحث العلمي والمعرفي. وقد يدل لما ذهبنا إليه منهجُ الإمام الشافعي في تناول الموضوع، كما يتضع من نصه في الرسالة (1).

## الانقسامات وأثرها في ذلك

إن الانقسامات التى كانت سائدة شملت القضايا الاعتقادية ؛ لتظهر والقدرية والجبرية والخوارج والشيعة والمعتزلة » ، وتتابعت السلسلة ، وكل تلك الفرق كانت فى حاجة إلى تعزيز مواقفها بالتفسير والتأويل ووضع الحديث أحيانًا ، واختلاق قصص حول الخطاب لحمله على ما تفيده تلك القصص خاصة القصص الإسرائيلي ، وعلى ما يعزز مقالات أصحاب المقالات . و «اللغة » مرجعية لا يمكن تجاهلها أو التقليل من شأنها فى

 <sup>(</sup>۱) راجع: «الرسالة» للشافعي، القاهرة: دار التراث، ١٩٨٦م، تحقيق أحمد محمد شاكر
 ص ١٣٠ وما بعدها.

علاقتها بالخطاب، لكن إثارة شىء مثل هذا حولها، وتفريق بعض كلمات النص بين القبائل والشعوب قد يعطى لأهل التأويل فرصة أكبر للتقليل من شأن والدليل السمعى، \_ بعامة \_ وإضعافه وتقديم والدليل العقلى، بديلاً عنه، أو لا أقل من وضعه فى مواجهته، وفى ذلك ما فيه، وقد حدث ذلك بالفعل".

والانقسامات لم تقف عند الدائرة الاعتقادية ، بل سرعان ما تجاوزتها إلى الدائرة الأصولية والفقهية ، فانقسم المنشغلون بهذه العلوم إلى وأهل حديث عوداً هل رأى ع<sup>(7)</sup> ، وحتى مدارس النحو واللغة آلت إلى مدارس فكرية أبرزها مدرستا الكوفة والبصرة . واللغة كانت ذات أثر كبير فى الفقه والأصول والقراءات والتفسير والحديث وغيرها و وقد تغلغل أثرها فى سائر الجالات الثقافية والمعرفية. والقول بعدم انحصار التوافق بين ولسان القرآن و ولسان قريش ، التى نزل القرآن الجيد موافقًا لها فى بعض الوجوه ، وإليها ينتمى لسان رسول الله \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_ يفتح للتأويلات أبوابًا واسعة ، ويجعل المرجعيَّة اللسائية أمرًا مشاعًا بين القبائل والبطون ، بل الشعوب المختلفة. وفى ذلك ما فيه ، و ولسان العرب ، أوسع

<sup>(</sup>۱) انظر الخصول (۱/ ۳۹۰) وما بعدها ، طبعة مؤسسة الرسالة ، وكذلك هامش المحصول (۱/ ۲۰۸)

 <sup>(</sup>٣) واجع كتابنا وأصول الفقه: منهج بحث ومعرفة ٥ طبعة المعهد العالمي للفكر الإسلامي،
 ١٩٩٣م، ص ٣٦. وكذلك تاريخ المذاهب الإسلامية ، للشبيخ محمد أبو زهرة ، طبعة دار
 الفكر العربي، ١٩٦٨م ، ص ٧٩.

الألبينة مذهبًا، وأكثرها ألفاظًا(١) وكُون رسول الله 難 يُعِثُ إلى النياس كافَّة لا يمكن أن يقوم دليلاً على اشتمال القرآن على ألفاظ تُلمُلُم من ألسنة الشعوب المختلفة، وإلا لوجيدنا فيه ألفاظًا صينية وفرنسية وروسية وإنكليزية ولم يقل أحد بذلك. فالثابت الذي لا مراء فيه أنه \_ عليه الصلاة والسلام \_ بُعث برسالة يتفق لسانها مع لسان فريش خاصة ؛ فهم قومه ولسانهم لسانه. وإذا كانت الحكمة الإلبيَّة قد اقتضت أن تختلف ألسنة الأمم والشعوب بما لا يفهمه بعضهم عن بعض إلا بالتعليم: آيةً من آياته \_ جل شأنه \_ فلا بد أن يكون بعضهم تبعًا لبعض ؛ فيتعلم من لا ينطق بذلك اللسان منه ما هو بحاجة إليه ؛ فعلى كل مسلم أن يتعلم من لسان العرب ما بلغه جهده حتى يشهد به أن ولا إله إلا الله وأن محمدًا عبده ورسوله ، ويتلو به كتاب الله، وينطق بالذكر فيما افتُرض عليه من التكبير، وأمر به من التسبيح، وما ازداد من العلم باللسان الذي جعله الله \_ تعالى \_ لسان من ختم به نبوَّته، وأنزل به آخر كتبه، كان خيرًا له ولا غضاضة على أحد في ذلك، فالله ـ تبارك وتعالى ـ قد اختار أن يخاطب البشرية خطابه الأخير بهذا اللسان، واختار لحمل هذا الخطاب وتبليف للناس رسولاً من أنفسهم، ناطقًا بلسان قومه ليبدأ بهم، ويجعل منهم أول الحاملين للرسالة،

<sup>(</sup>۱) واجع والرسالة، للإمام للشافعي، القاهوة: دار التراث، ١٩٨٦م، ص 24. وكذلك والعالمية الإسلامية الثانية، ٢٥/ ١٥٧ وما بعدها، نحصد أبو القاسم حاج حمد، طبعة يبووت، دار اين حزم، ١٩٨٩م.

يبلّغون عن الله ـ تعالى ـ وعنه ما أنزل إلى رسوله الكريم ــ صلى الله عليه وآله وسلم.

لقد أُخ جت هذه اللغة بعد نزول القرآن بها من الحيط الواقعي الذي تكونت وتشكلت فيه، ومن الإطار القومي لتصبح لغة وأمَّة قطب، بين الأمم، شاهدة عليهم؛ وليصبح ذلك اللسان لسانًا ثقافيًّا بيني ويؤسس لثقافة عالميَّة ، كونيَّة مشتركة ويعبر عنها ، وكلُّ من نطق بها باعتباره لسان الأمَّة، أو تعلُّمه بعد ذلك فإنه عربيٌّ؛ فهي اللُّغة الوحيدة التي صارت وسيلة انتماء لثقافة وحضارة وأمة، وإسهام العلماء غير العرب في بنائها وإنمائها، ووضع قواعدها، وقوانين نحوها وصرفها ويلاغتها أمر من المديهًات. وقد تجاوزت هذه اللُّغة العرب في ذلك كله، وجعلت من الناطقين الجُدد بها مراجع في ذلك للعرب أنفسهم، وقد سأل هارون الرشيد (ت: ١٨٩) عن أبرز علماء العربية في عصره فذكروا له عددًا كلهم من غير العرب، ثم ذكروا الكسائي من العرب حين رأوا تغيّر



<sup>(</sup>۱) انظر ما دار من جدل بين سيبويه والكسائي العربي حول دمسألة العقرب ، وذلك في حضرة البرامكة وما أشير إليه من أن شهادة العرب للكسائي إنما جاءت لتعزيز موقفه كإمام عربي في النحو ومقرب من الخليفة هارون الرشيد. راجع تفاصيل المسألة في ومغنى اللبيب، لابن هشام، طبعة المطبعة الأزهرية المصرية، ١٣١٧ هـ ١/ ٧٤ ـ ٧٥.

### إعجاز القرآن

إن القرآن المجيد قد خلا بفضل الله - تعالى - من سائر عيوب الألسن بما في ذلك واللسان العربى ، نفسه ؛ فيلا تناقض فيه ولا اختلاف، ولا غموض ولا إبهام، ولا زيادة ولا تكرار، ولا ترادف ولا اشتراك ؛ فهو قد استوعب محاسن اللسان العربى، وتجاوز أيَّ عيب فيه بإعجاز، وتحديم أن وعصمته وإحكام آياته، وتفصيلها بعلمه - تبارك وتعالى - فيستحيل أن يناله تغير أو تبديل ".

## الشاطبى وعربيت المرآن

وقد تعرّض الإمام الشاطبي إلى هذه المسألة والمعرّب والدخيل ، في كتابيه والاعتصام ، (() ووالموافقات ، وفيها عقد خمس مسائل ، نص في كتابيه والاعتصام ، (() ووالموافقات ، وفيها عقد خمس مسائل ، نص في الله المسألة الأولى على وأن القرآن ليس فيه كلمة أعجمية عند جماعة من الاصوليين ، ثم ذكر ما يشير إلى جيدته في هذه المسألة أو فلة اكترائه بها ؛ لأنّ العرب إذا تكلمت به صار من كلامها عنده ، ثم قال : ووالحثلاف في أصل المسألة لا يترتب عليه حكم شرعي ، الأنه اعتبر المراد من نزول الفرآن بلسان العرب وأنه عربي ، وأنه لا عُجمة فيه ، وأنه نزل على معهود المرب في ألفاظها الخاصة وأساليب معانيها ؛ فالعبرة عنده بالأساليب ويما يني عنه الكلام بجملته من معان.

<sup>(</sup>١) وقد أفردنا لمعالجة موضوع والتحدّي والإعجاز، الحلقة التالية (٥) من هذه السلسلة.

<sup>(</sup>٢) راجع الاعتصام، للشاطبي، يبروت، دار الكتب العلمية، ١٩٨٩م، (٣/ ٢٩٣\_٢٩٧).

لكنه عاد فى المسألة الثانية ليتحدث عن العربيّة باعتبارها ألفاظًا وعبارات دالة على معان مطلقة أو مقيّدة، وقسم دلالتها إلى دلالة أصليّة وأخرى تابعة، وخلص بعد ذلك إلى القول بتعدَّر ترجمة القرآن إلى اللّغات الأخرى؛ إذ لا يمكن ترجمة المعانى التى ينبّه إليها الأسلوب والسياق ونحوهما.

وفى المسألة الخامسة استكمل ما أورده فى الثانية حول دلالة الكلام على المعنى الأصلى والمعنى التبعى، وذكر الخلاف فى ذلك، وأدلة المختلفين، وناقش أدلة الفريقين، ثم خلص وفى نهاية الأمره إلى تبنى موقف المانمين فى أن يكون للكلام دلالتان ومعًا وأصلية وتبعية، وأكد أن المعانى الزائدة عن المعنى الأصلى هى آداب شرعية وتخلُقات حسنة يكون لها المستوى (1).

# الأمئ والأميون والمراد بهما

أُميُّنَّ الشريعيُّ عند الشاطبي (ت، ٧٩٠ هـ):

وأما المسألتان الثالثة والرابعة من المسائل التي أوردها فهما ألصق بقضيتنا الأساسية في هذا الجال بعد المسألة الأولى، وهي سحب صفة والأميَّة، من النبيّ - صلى الله عليه وآله وسلم - وأمته ولسانه على

<sup>(</sup>١) راجع «الموافقات في أصول الشريعة»، للشاطبي، يروت: دار المعرفة، ١٩٨٨م.

الشريعة ذاتها؛ وكأنها لم تأتِ لتُخرج الأميّين من أمّيتهم وتجعلهم حَمَلةً وأهلاً لأهم كتاب نزل ألا وهو القرآن، بل لتكرس والأميّة، فبدلاً من أن ترفع مستواهم إلى مستواها العالى تهبط هى إلى مستوى الأميّة ؛ ذلك لتصف بالأميّة وتعززها كذلك!! فقال رحمه الله: وهذه الشريعة المباركة أبّي الأن أهلها كذلك، فهو أجرى على اعتبار المصالح، ثم أورد الأدلة التى راها دالة على ذلك، وهو يهدف إلى الوصول إلى تأكيد مقولة أن الشريعة في مستوى فهم العرب وطاقات وقدرات الأميّين منهم؛ إذ إنها لو ارتفعت عن هذا المستوى ولاعياهم فهمُها، ولما أمكنهم تطبيقها، وكان تكليفهم بها تكليف ما لا يطاق؛!!

قلت: وهذا منطق عجيب لو أخذ على ظاهره؛ فإنه قد يعزّز ما ذهب إليه كثير من المستشرقين وتلامذتهم من تاريخانيَّة هذه الشريعة، وارتباطها انحسارًا في زمانها ومكانها، وحَمَلتها الأولين لا تتعداهم، فكيف يمكن القول ـ بعد ذلك ـ بعمومها وشمولها وكمالها، وصلاحها لكل زمان ومكان وإنسان وعالميَّتها وخلودها، ويقانها ودوامها واشتمالها على المقاصد الخالدة؛ لاشتمالها على سائر الخصائص التي تؤهلها لذلك ـ كله ـ كما دلت على ذلك آبات سورة الأعراف: ﴿ أَلَيْنِي يَقْبِهُونَ الرَّسُولَ النَّيِي الْمُورِفِقِ وَالْمِنْهُمُ عَنِ الْمُعْمِي عَنَهُمُ اللَّهُ عَنْهُمُ عَنِ الْمُعْمِي عَنْهُمُ عَنِ الْمُعْمِي عَنْهُمُ عَنِ الْمُعْمَى وَلَكُولُ لَهُمُ الطَّيِّينِ وَحَمِيمٌ عَلَيْهِمُ الْحَبَيْفِ وَلَكُمْمُ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْمُنْهُمُ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْمُنْهُمُ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْفَيْمِ الْمُعْمَلُ اللَّهِمُ الْمُعْمَ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْمُولُمُهُمْ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْمُنْهُمْ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْفَيْنِ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْفَيْنِ وَالْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ فَي الْمُورِفِقَا الْمُعَلِّمُ وَالْمُعْلَلُ اللَّهُ كَانَتُ عَلَيْهِمُ أَلْكُونَهُمُ وَالْأَعْلُولُ اللَّهُ كَانَتْ عَلَيْهِمُ أَلْمُومُ وَالْأَعْلَلُ النِّي كَانَتْ عَلَيْهُمُ أَلْمُولَالًا لَهُونَا وَلَاعْلُولُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُعْلِي عَلَيْهُمُ أَلْكُولُ اللَّهُ عَلَيْهُمُ أَلْمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُعْلَى الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِلُولُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَلَهُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَلَاعُلُومُ الْمُؤْمِدُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُ الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِودُ

إن من البديهي الذي لا يخفي على تلامذة أبي إسحاق \_ وأنا منهم \_ أن الرسل والأنبياء إنما يُبعثون إلى الأمم والشعوب ليخرجوهم من الظلمات إلى النور، وأن من الظلمات التي يحرِّر الرسلُ البشرَ منها والأميَّة ، ؟ فهي من وسائل الشيطان المهمّة في إخضاع الإنسان لما كان عليه الآباء بقطع النظر عن طبيعته، وجعل الإنسان الأمّي-بهذا المعنى-الذي يتبّناه الشاطبي يعني: أن يكون ذلك الإنسان مستعدًا لقبول الخرافة والشعوذة وساثر الانحرافات. ثم إن القرآن العظيم لقّب اليهود والنصارى الذين كانوا أمّيين قبل نزول كتبهم «بالكتابيِّن» ولم يلقبهم «بالكاتبين»، فلمَ لُمْ يصبح العرب ـ في نظر أبي إسحاق ومَنْ إليه ـ أهلَ كتابٍ هو القرآن بعد أن نزل عليهم أعظمُ كتاب وآخر الكتب وأهمها؟ أيخرجهم الكتاب من الظلمات إلى النور ولا يخرجهم من الأميَّة؟ وهو لإخراجهم منها نزل؟ ولقد سمى الله \_ تعالى \_ بعضَ أهل الكتاب الذين لم يتقنوا فهمَ الكتاب وعلمه بالأمِّين تقليلاً من شأنهم وتحقيرًا لهم؛ فقال تعالى: ﴿ وَمِنْهُمْ أَيِّمُونَ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَابُ إِلَّا أَمَانَ وَإِنَّ هُمُمْ إِلَّا يَطُلُّنُونَ ۞ ﴾ [البقرة: ٧٨]. فلو أن القرآن نزل لبكون في مستوى البدو والأعراب والعرب: القادرين منهم والعاجزين فهل يمكن أن يرتقى فهمهم إلى الآفاق التي استهدف القرآن الارتقاء بحُمَلته . في مختلف العصور \_ إليها؟ وقد أوصلهم إليها فعلاً. وهل كان الصحابة في مستوى واحد في فهمهم للقرآن، وفي أخذهم عن رسول الله؟ لو كانوا كذلك فما الذي مَيَّزَ قرَّاءهم عن عامَّتهم؟ وما الذي ميّز أولئك الفقهاء السبعة منهم عن غيرهم؟ ويم تميّز الخلفاء الأربعة وابن عباس وابن مسعود وبقية العبادلة وأمَّ المؤمنين عائشة وزيد بن ثابت عن الآخرين؟ أم أن الأميَّة \_ في نظر أبي إسحاق .. قدرٌ ثابت لا يتغرُّ ، وكأنها آدميَّة الإنسان وإنسانَّته لا تزايله ولا تفارقه! إنَّ مما استدل به أبو إسحاق آية سورة العنكبوت: ﴿ وَمَا كُنتَ تَتَّلُواْ مِن قَبْلِهِ، مِن كِنَبِ وَلَا خَمَّلُهُ بِيَمِيدِكَ ﴿ إِذَا لَازْتَابَ ٱلْمُبْطِلُونَ ٢٠٠٠ ﴾ [العنكبوت: ٤٨]، والآية صريحة بأنه بعد نؤول الكتاب عليه صار تاليًا يتلو عليهم آيات ربهم، وهذا قد قاد بعضهم إلى تبنَّى فكرة زوال وصف الأميَّة عن رسول الله \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_ بهذا المعنى بعد نزول القرآن، فالذين فسَّروا الأميَّة بأنَّها صفة لمن لا يقرأ ولا يُكتب قالوا: إنَّه لم يرد ما يدل على تعلُّمه \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_ الكتابة ؛ والتلاوة وحدها لا تكفى لزوال وصف الأميَّة عنه. والذين قالوا بأنَّ القرآن أو التلاوة وحدها كافية لإزالة وصف الأميَّة قالوا: بأنه \_ عليه الصلاة والسلام \_ لم يعد أميًّا بعد بدء نزول القرآن عليه(١).

<sup>(</sup>١) راجم والشفاء، للقاضي عياض، دمشق، دار الوفاء للطباعة والنشر، ١٩٧٢م.

# ابن تيمين (ت، ٧٢٨) وموقفه من مفهوم الأميّن

وهذا ابن تيمية يقول: وإن الأموَّة \_ يعني الأميَّة \_ صفة نقص، ليست صفة كمال، فصاحبها بأن يكون معذورًا أولى من أن يكون عدوحًا ١٠٠٠، وتحدث كذلك عن أميّة العرب فقال: ﴿ فَلَمْ يَكُنَّ لَهُمْ كَتَابٌ يَقْرُّونُهُ مَنْزُلُ من عند الله كما لأهل الكتاب، ولا علوم قياسيَّة مستنبطة كما للصائبة ونحوهم، وكان الخطُّ فيهم قليلاً جدًّا، وكان لهم من العلم ما يُنال بالفطرة التي لا يخرج الإنسان بها عن الأموِّة العامة، كالعلم بالصانع سبحانه وتعالى، وتعظيم مكارم الأخلاق، وعلم الأنواء والأنساب والشعر، فاستحقوا اسم الأميَّة من كل وجه؛ ، كما قال الله \_ تعالى \_ فيهم: ﴿ هُوَ ٱلَّذِي بَعَثَ فِي ٱلْأُمِّيِّسَ رَسُولًا مِّهُمْ يَتَّلُوا عَلَيْمٌ ءَايَنتِهِۦ وَيُزَكِّيمُ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَنَبَ وَٱلْحِكْمَةَ ﴾ [الجمعة: ٢]، وقال تعالى: ﴿ وَقُل لِلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَنَبَ وَٱلْأَيْمَةِ وَأَسْلَمْتُمَّ فَإِنَّ أَسْلَمُوا فَقَدِ آهْتَدُوا ﴾ [آل عمران: ٢٠]، قال ابن تيمية: «فجعل الأميِّين مقابلين لأهل الكتاب، فالكتابيُّ غير الأميَّ»، ثم قال يرحمه الله: ﴿ فَلَمَّا بَعَثْ فَيَهُمْ رَسُولَ اللهِ وَوَجِبُ عَلَيْهُمُ اتِّبَاعُ مَا جَاءُ بِه من الكتاب وتدبّره وعقّله والعمل فيه \_ وقد جعله تفصيلاً لكل شيء، وعلمهم نبيهم كل شيء حتى القراءة \_ صاروا أهل كتاب وعلم، بل صاروا أعلم الخلق وأفضلهم في العلوم النافعة، وزالت عنهم الأميَّة

 <sup>(</sup>١) واجع الفتاوى الكبرى، لشيخ الإسلام ابن تبعية ، (٢٥ / ١٦١). علماً بأنَّ شيخ الإسلام من حيث الأرومة أو الجفور العرقيَّة كردى شرف به العرب والمسلمون كافَّة ، كما شوفوا بصلاح الدين - تفعدهما الله برحمته.

المذمومة الناقصة، وهي عدم العلم بالكتاب المنزّل، إلى أن علموا الكتاب والحكمة وأورثوا الكتاب. كما قال فيهم سبحانه: ﴿ هُوَ ٱلَّذِي بَعَثَ فِي ٱلْأُمِّيِّينَ رَسُولاً مِنهُمْ يَتْلُوا عَلَيْمْ وَالمَتِهِ، وَلُزِّكِهِمْ وَلُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَبُ وَٱلْحِكمة ﴾ [الجمعة: ٢]، فكانوا أميين من كل وجه. فلما علمهم الكتاب والحكمة قال فيهم: ﴿ ثُمُّ أُورُثُنَا ٱلْكِتَبَ ٱلَّذِينَ ٱصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا ۖ فَمِنْهُم ظَالِمٌ لِّنَفْسِمِ، وَمِهُم مُقَتَصِدٌ وَمِهُمْ سَابِقَ بِٱلْخَوْمِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَضْلُ ٱلْكَبِرُ إِناطر: ٣١]، وقال تعالى: ﴿ وَهَنذَا كِتَنبُ أَنزَلْنَهُ مُبَارَكٌ فَٱلْبَعُوهُ وَٱلَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحُونَ ﴾ أن تَقُولُوا إنَّمَا أُنزلَ ٱلْكِتَبُ عَلَىٰ طَآبِفَتَيْن مِن قَبْلنَا وَإِن كُنَّا عَن دِرَاسَيِم لَغَسْلِير ﴾ ﴿ أَو تَغُولُوا لَوْ أَنَّا أَنزلَ عَلْمُنَا ٱلْكِتَبُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ﴾ [الانعام: ١٥٥ ـ ١٥٧]، وقال تعالى: ﴿ لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولاً مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُواْ عَلَيْهُ ءَايَنِيمِ، وَيُزَكِيهِمْ وُهُ عَلِمُهُمُ ٱلْكِتَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُوا مِن فَتِلُ لِفِي ضَلَلٍ مُّرِينِ 🚭 ﴾ [آل عمران: ١٦٤]، وقال تعالى: ﴿ رَبُّنَا وَٱبْغَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِّنَّهُمْ يَتَّلُواْ عَلَيْهِمْ وَالْمَعِكَ وَمُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِتَلَبُ وَٱلْحِكْمَةَ وَيُزكِيمٍ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيمُ [القرة: ١٢٩].

فصارت هذه الأمية: منها ما هو محرَّم ومنها ما هو مكروه، ومنها ما هو نقص، وترك الأفضل<sup>(۱)</sup> فعن لم يقرأ الفاتحة أو لم يقرأ شبئًا من القرآن يسميه الفقهاء فى «باب الصلا<sup>ت</sup>ة» أميًّا، ويقابلونه بالقارئ فيقولون:

<sup>(</sup>١) المصدر السابق. وكذلك العالمة الإسلامة الثانية ، محمد أبو القاسم حاج حمد (٢/ ١٥٦).

لا يصح اقتداء القارئ بالأميّ، ويجوز أن يأتم الأميّ بالأميّ، ونحو ذلك من المسائل، وغرضهم بالأميّ هنا الذي لا يقرأ القراءة الواجبة، سواء كان يكتب أو لا يكتب، بحسب أو لا بحسب. فهذه الأميَّة منها ما هو ترك واجب يعاقب الرجل عليه إذا قدر على التعلُّم فتركه، ومنها ما هو مذموم، كالذي وصفه الله \_ عز وجل \_ عن أهل الكتاب حيث قال: ﴿ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْكِتَبَ إِلَّا أَمَالَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ ﴾ [القرة: ٧٨]، فهذه صفة من لا يفقه كلامُ الله ويعمل به، وإنما يقتصر على مجرد تلاوته، كما قال الحسن البصري (ت: ١١٠): ونزل القرآن ليُعمل به فاتخذوا تلاوته عملاً ». فالأميُّ ـ هنا ـ قد يقرأ حروف القرآن أو غيرها ولا يفقه ؛ بل يتكلم في العلم بظاهر من القول ظنًّا، فهذا أيضًا أمَّى مذموم كما ذمه الله لنقص علمه الواجب؛ سواء أكان فرض عين أم كفاية. ومنها ما هو الأفضل الأكمل، كالذي لا يقرأ من القرآن إلا بعضه، ولا يفهم منه إلا ما يتعلق به، ولا يفهم من الشريعة إلا مقدار الواجب، (١٠).

• • •

<sup>(</sup>١) راجع الفتاوى الكبرى، لشيخ الإسلام ابن تبية ، (٢٥ / ١٦٩ ـ ١٦٩). وكذلك ودلالة الألفاظة إبراهيم أنيس، طبعة القاهرة، دار الأنجلو المصرية، ١٩٦٨ ، ص (١٨٧ وصا بعدها). وكذلك العالمية الإسلامية الثانية، ص (١/ ١٥٣). ومع ذلك فعا زال أناس يدعون الانتساب لابن تبيئة يتشبئون بأميّة الأمة والرسالة ؛ ويذلك يتبحون للسفهاء والجهلة أن يقودوا أمّة من الأميّن، ولِمُ لا؟

#### الأمئ من لا كتاب له:

لبت أبا إسحاق ومَنْ إليه التفتوا إلى المعنى اللُّفوي الآخر لكلمة والأميّ، الذي التفت إليه كثير من الأثمة ومنهم ابن تبعية: فصحيحٌ أن المعنى الأول هو المتبادر إلى الذهن وهو ما فهمه الشاطبي ومن إليه، من أن الأمّى من لا يقرأ ولا يكتب، وإليه مال الأكثرون، فلم يتعرضوا للمعنى الآخر الذي لا يتبادر إلى الذهن \_ من اللفظ مباشرة - بل يحتاج إلى شيء من النظر؛ وهو أن الأمّي تعني المنتمي إلى قوم لا كتاب لهم من مشركي العرب وغيرهم. وقد ذهب إلى ذلك المعنى ابن جرير الطبرى(١)، وبمثله قال النيسابوري بهامش الطبري (٣/ ١٦٩). وقد نقل الفخر الرازي في ـ تفسيره الكبير ـ عن ابن عباس نحوّه، فقال: ﴿ وَقَالَ ابن عباس: يريد (يعني بالأمين): الذين لبس لهم كتاب ولا نبي بعث فيهم ، (١٠). وقال ابن عطية في تفسيره: والأميُّون يراد بهم العرب، ثم قال في قوله تعالى: ﴿ وَمَا خُرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُواْ مِمْ ﴾ [الجمعة: ٣] . يراد بهم الفرس، ، ونقل عن سعيد بن جبير ومجاهد أن المراد بهم الروم والعجم. وذكر نقولاً وأقوالاً أخرى (" تدل على أن المراد بالأمين: الشعوبُ التي لم تتلق كتابًا قبل القرآن ولا رسالة قبيل رسالة رسول الله \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_

<sup>(</sup>۱) راجع تفسير الطبري (۳/ ۱٤۳).

<sup>(</sup>٢) راجع التفسير الكبير للفخر الرازي (٤/ ٢٩).

<sup>(</sup>٣) راجع تفسير المحرر الوجيز، لابن عطية (٤/ ٤٤٠).

وخاتم النبيين، ونقل الأصبهاني في المفردات عن الفرّاء قوله: وهم العرب الذين لم يكن لهم كتاب ه<sup>(۱)</sup>.

فإن قيل: لا يجوز صرف اللفظ عن ظاهره أو المتبادر إلى الذهن منه إلا بقرينة. قلنا: ما أكثر القرائن على هذا:

٣ـ وقول الكتابين: ﴿ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي ٱلْأُمِيْتِنَ سَبِيلٌ ﴾ أأل عمران: ٧٥ مع فولهم لبعضهم ﴿ أَخْتَوْنُهُم بِمَا فَتَمَ ٱللهُ عَلَيْكُمْ لِهُ حَاجُوكُم بِمِ عِندَ رَبِّكُمْ أَفَلًا تَشْعِلُونَ ﴾ البغرة: ٧٤]، فالذين فتح الله عليهم بكتاب صاروا يتواصون بكتمانه عن أولئك الأمّيين الذين تبرءوا منهم، ومن أية مسئولية عن دعوتهم أو النصح لهم، أو الوفاء لهم بعقودهم وعهودهم

<sup>(</sup>١) راجع المفردات للأصبهاني مادة وأم.

 <sup>(</sup>۲) راجع الرسالة ، للإمام الشافعي ، ص ٨ وما بعدها.

معهم، وذلك يمل على أن المحور الذي يمدور حوله كل شيء هو والكتاب، وليس والكتابة».

٣. نوله تعالى: ﴿ وَعَندَا كِتنبُ أَنْزَلْنَهُ مُبَارَكُ فَاتَبِمُوهُ وَاتَقُوا لَقَلَّكُمْ تُرْخُونَ وَمَا نَعُولُوا وَلَمَا أَنْزِلَ ٱلْكِتنبُ عَلَىٰ طَآلِفَتَيْنِ مِن قَبِلِنَا وَإِن كُمّا عَن وَرَسَيْحَ لَقَيلَا الْإِحْسَبُ كُمّا أَهْدَىٰ مِنْ مِنْهُمْ فَقَدْ جَآءَكُم بَيّنةً مِن يَرْكُمُ وَهُدى وَرَحْمةٌ فَمَن أَطْلَمُ مِمّن مَيْمَ فَقَدْ جَآءَكُم بَيّنةً مِن يَرْكُمُ وَهُدى وَرَحْمةٌ فَمَن الْيَبِنَا سُوتَ كُمّا أَهْدَىٰ كَمُنا أَهْلَمُ مِمّن كُمّا أَهْدَىٰ كَمُنا أَهْلَمُ مِمّن كُمّا أَهْدَىٰ مَنْ اللّهِمَ وَمُدَى وَرَحْمةٌ فَمَن الْيَبِنَا سُوتَ كَمُّنَا أَهْدَىٰ بَعْدَالِ مِمّا كَانُوا يَصْدُونَ عَنْ اللّهِمَا وَاللّهُ وَمَدَاللّهُ وَمَن اللّهِ وَمِنْ اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمُعَلّمُ مَا اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمِن وَل اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمِن وَل اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمِن وَل اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمِن وَل اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمُنا اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُلّمُ اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمَن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمِن اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُن اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَالْمُونُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

٤- آية الدَّيْن في سورة البقرة، وفيها: ﴿ إِذَا تَدَايَتُمُ بِدَيْنِ إِلَى أَجَلِم مُسَهًى فَكَ الشَّهُ الْمَعْتَبُوهُ ﴾ [البقرة: ٢٨٦] فهذا خطاب لقوم يكتبون ويحسبون، وإلا لكان تكليفًا بما لا يطاق، والله لا يكلف نفسًا إلا وسعها.

لقد تضافرت الأدلة التاريخية على شيوع القراءة والكتابة بين العرب،
 وخاصة فى قريش وديارها فى أم القرى وما حولها، من هذه الأدلة:

(أ) أنها بئة تجارية، وذات علاقات وتجارة خارجية مع الشام واليمن،

وهى تجارة تعتمد على تجميع أموال من أفراد متعددين والاتّجار بها؛ ولذلك فإن الحساب والكتابة في هذه الحالة مما لا يمكن الاستغناه عنه.

(ب) أن العرب كانت تكتب شعر شعرائها المتغنين وتعلّقه على الكعبة ، وقد تواتر وجود المعلّقات السبعة والعشرة ، كما كانت تكتب أنسابها وأنساب خيولها وبعض كلاب الصيد النادرة ، وكذلك اتفاقات قابائلها في بعض الأحيان ، وكل ذلك يشير إلى شيوع الكتابة بينهم قال ابن تيمية : «ويقال : «الأمي لم للا يقرأ ولا يكتب كتابًا، ثم يقال لمن ليس لهم كتاب منزل من الله يقرءنه ، وإن كان قد يكتب ويقرأ ما لم ينزل ، ويهذا المعنى كان العرب كلهم أميّين » . ثم قال : «وقد كان في العرب كثير عمن يكتب ويقرأ المكتوب وكلهم أميّون (يعني أن ذلك \_ أي معرفة القراءة والكتابة \_ لم يُزِلُ وصف الأميّة عنهم) ، فلما نزل القرآن عليهم لم يقوا أميّين ، ".

(ج) نصُّ المؤرخون لكتابة العربية على وأنها قد تكونت بين القرنين
 الثالث والسادس الميلاديين، وأنها كانت معروفة في الحجاز والحيرة
 في منتصف القرن السادس الميلادي، كما في كتاب أحمد هبو(").

(د) لقد استخدم رسول الله \_ صلى الله عليه وآله وسلم \_ لكتابة الوحى

<sup>(</sup>١) راجم الفتاوي الكبرى، لابن تيمية، (١٧/ ١٣٥).

<sup>(</sup>٢) أحمد هبو، الإبجدية: نشأة الكتابة وأشكالها عند الشعوب، دمشق، دار الحوار للنشر والتوزيع، ١٩٨٤م، ص٨٠. ٨٨.

واحدًا وستين كاتبًا('' وكُتُابًا آخرين لكتابة رسائله إلى الملوك والحكمام المعاصرين له، ولولا وجود أعداد كافية منهم لما أمكن ذلك.

آ- لقد استخدم رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - أسرى قريش وأهل مكة لتعليم أهل المدينة - وهم مزارعون - (ومعهم غير القادرين على الكتابة من أصحابه)، القراءة والكتابة، وذلك يدل على شيوع الكتابة فى قريش وأهل مكة، وحرص رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - على إشاعتها بين المسلمين كافة فى المدينة وغيرها كذلك.

ربما اغتر بعض الكاتبين بوصف «الجاهلية» الذي شاع بعد الإسلام ليوصف به وأهل الفترة»، والجاهلية مصطلح قرآني لم يستعمل للدلالة على الجهل بمعنى عدم القراءة والكتابة، بل الجهل المقابل للحِلْم، أو هو: معنى يحمل الإنسان على إيقاع أفعاله على غير نظام، أو على فعل الشيء بخلاف ما حقه أن يفعل سواء اعتقد فيه اعتقادًا صحيحًا أو فاسدًا (") وليذلك قسال سبحانه: ﴿ إِذْ جَعَلَ اللّذِينَ كَفُرُوا فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْمَتِينَةَ مَيِّةً مَيِّةً مَيِّةً مَيِّقًا إِنفتى : ٢٦]. و والحمية عنا من الفضب للشخص أو عليه، يقال: «حميت على فلان» بمعنى: إذا غضبت عليه، ووحميت لفلان» غضبت له ولأجله (")، وفالجاهلية» وصف لقوم لم يتلقوا رسالة، ولم يرسل إليهم رسول، فابتدعوا ما شاءوا مما لم يأذن به الله.

<sup>(</sup>١) راجع، الأعظمي، كتاب النبي، بيروت، المكتب الإسلامي، ١٩٨٦م.

<sup>(</sup>٢) راجع المفردات للأصفهاني ص ٢٠٢.

 <sup>(</sup>٣) المسلر السابق، وكذلك راجع ما أورده د. عبد العزيز الدورى في «التكوين التاريخي
 للأمة العربية ، حول البدارة في مواضع متعددة، ومنها خاقة الكتاب.

ولعل ما قلمناه يرجَّع أن المراد وبالأميين ه العرب ومَنْ إليهم من الشعوب التى لم ينزل عليها كتاب، ولم يأتهم رسول من قبل. ومن هنا نجد أن الخطاب القرآني قد تدرج بشكل دقيق ؟ فأخرج العرب من أميَّهم، وجعلهم قاعدة ومنطلقاً لهذه الرسالة، فلم ينتقل رسول الله \_ صلى الله عليه وآله وسلَّم \_ إلى الرفيق الأعلى إلا وجزيرة العرب \_ كلَّها \_ قد غمرها نور الإسلام لينطلق حَمَلة الرسالة الأولون \_ بعد ذلك \_ لدعوة الشعوب الأميَّة الآخرين من فرس وترك ويربر وأكراد وهنود ومَنْ إليهم.

أما المرحلة الثالثة: فهى مرحلة التصديق على الكتب السابقة والبيمنة عليها، وإخراج أهل الكتاب من التحريفات التى أضافوها إلى كتبهم ونسبوها إلى الله \_ تعالى \_: ﴿ فَوَيّلٌ لِلّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيمِهِ ثُمَّ يَعْدُ اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ يَعْدُ اللّهِ لِيَسْفَرُوا بِهِ مَثَا قَلِيلاً فَوَيّلٌ لَهُم مِثّا حَبّتَ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُم مِثّا يَكْبُونَ ﴾ البقرة: ١٧]. وحين يتم ذلك يكون القرآن الجيد قد قام بتجديد ويناء وإعادة بناء «الدين كله»، وأنذاك يصبح النين كما جاء القرآن به ظاهرًا على الدين كله في العالم كله وبين البشر أجمعين: ﴿ هُوَ ٱللّذِي السّرار اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

إن من الواضح أنَّ أبا إسحاق قـد بـرزت فـى عهـده مخالفـات خطـيرة وزُلزل المؤمنون فـى عهده زلزالاً شديدًا، وابتليت الأمة بفـــنن داخليـة وغـزو خارجى؛ فلذلك كتب كتابيه المهتبن والاعتصام »، ووالموافقات ». فى الأول وقف ضد البدع بكل أنواعها، وأكّد على أن إنقاذ الأمة يتوقف على عودتها إلى التمسك بكتاب الله ـ تعالى ـ والاعتصام به ويسنة رسول الله ـ صلى الله عليه وآله وسلم ـ فكان بمثابة المقدمة التى أراد أن يقبم عليها إعادة بناء الشريعة كما يفهمها، أو منهجه التجديدى ومشروعه للتجديد كما يليق به أن يُسمَّى ؛ ولذلك فإن الكتابين فى حاجة إلى إعادة قراءة فى ضوء وعلم اجتماع المعرفة »، فذلك هو الذى سيساعد على فهم شخصيَّة الشاطبى ومشروعه التجديدى، وأطروحاته التى حفل بها الكتابان

ولأن هذه الدراسة .. في حد ذاتها . مشروع مستقل لا يتسع لمناقشة كل تلك التفاصيل ؛ فإنه لا يسعنا إلا انتظار الاستاذ الذكي.. أو الباحث النجيب ليقوم بنلك المناقشات التفصيلية ، لكنا نبادر بالقول: إن أطروحة أبي إسحاق حول حصر فهم القرآن الجيد والثّنة المطهرة وبمعهود لسان العرب وأساليبهم في التخاطب، في أفهام عصر التنزيل، وعدم قبول الافهام المستحدثة بعد ذلك، وكذلك أطروحته حول أمية الشريعة تبعًا لأميّة الأمّة، وعدم جواز فهم معان متعمقة من وراء النَّصّ، هاتان الأطروحتان وضافة إلى قضايا أخرى - حفل بها كتابا أبي إسحاق، وإن هما إلا رد فعلم تجاه التأويلات الفلسفية، والتفسيرات الباطنية، والاعتبارات الرؤية والإشارات التي حفل بها عصره، وبعض العقود التي

سبقته. فأراد بموقفه \_ المتصلّب ذلك \_ أن يغلق الطريق أمام أصحاب تلك التأويلات ؛ ولذلك كان في مواقفه \_ خاصة في هاتين القضيتين \_ ما هو جدير بالمناقشة.

وقد ناقش ابن عاشور في تفسيره مقولة الإمام الشباطبي \_ تلك \_ مناقشة مستفيضة، وذلك في مقدمته الرابعة من مقدمات تفسيره، نورد منها قوله (١): ٩ ولا شك أن الكلام الصادر عن علام الغيوب \_ تعالى \_ لا تنبني معانيه على فهم طائفة واحدة، ولكن معانيه تطابق الحقائق، وكل ما كان من الحقيقة في علم من العلوم وكانت الآية لها اعتلاق بذلك، فالحقيقة العلمية مرادة بمقدار ما بلغت إليه أفهام البشر، وبمقدار ما ستبلغ إليه. وذلك يختلف باختلاف المقامات، ويبنى على توافر الفهم، ولا يكون تكلُّفًا بيُّنًا، ولا خروجًا عن المعنى الأصلى حتى لا يكون في ذلك كتفاسير الباطنيَّة. وأما أبو إسحاق الشاطبي فقال في الفصل الثالث من المسألة الرابعة: ولا يصبح في مسلك الفهم والإفهام إلا ما يكون عامًّا لجميم العرب. فلا يُتكلف فيه فوق ما يقدرون عليه ، وقال في المسألة الرابعة من النوع الثاني: وما تقرر من أميَّة الشريعة وأنَّها جارية على مذهب أهلها \_ وهم العرب - تبنى عليه قواعد منها: أن كثيرًا من الناس تجاوزوا في الدعوة على القرآن الحدُّ؛ فأضافوا إليه كلُّ علم يُذكر للمتقدمين أو

<sup>(</sup>١) راجع تفسير التحرير والتنوير، ابن عاشور، تونس، الغار التونسية، ١٩٨٣م، ج١، ص. ٤٤ ـ ٤٥.

المتأخرين من علوم الطبيعيَّات والتعاليم والمنطق وعلم الحروف وأشباهها، وهذا إذا ما عرضناه على ما تقدم لم يصح؛ فإن السلف الصالح كانوا أعلم بالقرآن ويعلومه وما أودع فيه، ولم يبلغنا أن أحدًا منهم تكلم في شيء من هذا سوى ما ثبت فيه من أحكام التكاليف وأحكام الآخرة. نعم تضمَّن علومًا من جنس علوم العرب وما هو على معهودها بما يتعجب منه أولو الألباب، ولا تبلغه إدراكات العقول الراجحة، وهذا مبنى على ما أسسه من كون القرآن لسمًا كان خطابًا للأميِّن \_ وهم العرب \_ فإنما يعتمد في مسلك فهمه وإفهامه على مقدرتهم وطاقتهم. وأن الشريعة أميَّة. قال ابن عاشور: وهو أساس وأو لوجوه ستة:

## ابن عاشور والوجوه الستت

الأول: أن ما بناء عليه يقتضى: أن القرآن لم يقصد منه انتقال العرب من حال إلى حال، وهذا باطل لما قدمناه، قال تعالى: ﴿ يِلْلَكُ مِنْ أَلُبُآءٍ لَمُ اللَّهُ مِنْ أَلُبُآءٍ اللَّهُ مِنْ أَلُبُآءٍ أَنْ تُوكُ قُولُكَ مِن قَبْلِ هَدَا فَأَصْيِرٌ إِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ

الثانى: أن مقاصد القرآن راجعة إلى عموم الدعوة وهو معجزة باقية ، فلا بدّ أن يكون فيه ما يصلح لأن تتناوله أفهام مَن يأتى من الناس فى عصور انتشار العلوم فى الأمة.

الثالث: أن السلف قالوا: إن القرآن لا تنقضى عجائبه؛ يعنون معانيَه، ولو كان كما قال الشاطبي لانقضت عجائبه بانحصار أنواع معانيه. الرابع: أن من تمام إعجازه: أن يتضمن من المعانى مع إيجاز لفظه ما لم تف به الأسفار المتكاثرة.

الخامس: أن مقدار إفهام المخاطبين به ابتداءً: لا يقضى إلا أن يكون المعنى الأصلى مفهومًا لديهم، فأما ما زاد على المعانى الأساسيَّة فقد يتهيأ لفهمه أقوام، ورُبَّ حامل فقم إلى مَنْ هو أفقه منه.

السادس: أن عدم تكلُّم السلف عليها إن كان فيما ليس راجمًا إلى مقاصده فنحن نساعد عليه، وإن كان فيما يرجع إليها فلا نسلّم وقوفهم فيها عند ظواهر الآيات، بل قد بيَّنوا وفصّلوا وفرَّعوا في علوم عُنوا بها. ولا يمنا ذلك أن تقفّى على آثارهم في علوم أخرى راجعة لخدمة المقاصد القرآنيَّة، أو لبيان سعة العلوم الإسلامية، أما ما وراء ذلك فإن كان ذكرُه لإيضاح المعنى فذلك تابع للتفسير أيضًا؛ لأن العلوم العقلية إنما تبحث عن أحوال الأشياء على ما هي عليه، وإن كان فيما زاد على ذلك، فذلك ليس من التفسير، لكنه تكملة للمباحث العلمية، واستطراد في العلم لمناسبة التفسير؛ ليكون متعاطى التفسير أوسع قريحة في العلوم (1) هـ.

تبيَّن مَّا تقدم واتُضح معنى والأمّى، فى اصطلاح القرآن، وأنَّه غير الكتابى، أو من لا كتاب له ولا رسول؛ ويذلك يتضح لنا أن المسألتين وما شاد أبو إسحاق الشاطبى من بناء عليهما: لا دلالة فيهما على ما أراده؛

<sup>(</sup>١) المصدر السابق.

لأن ذلك البناء - كله - قد قام على افتراض أن لا معنى وللأمّى ؛ إلا من لا يقرأ أو لا يكتب، وقد تبين لنا ما فيه ، ويكون وصف أهم وأعظم الشرائع الموحاة بالأمّية وصفًا يحتاج إلى مراجعة وإعادة نظر في نور هداية القرآن الكريم. فالقرآن كريم لا يبخل على أحد بفضله ونواله ، ويستطيع الناس على اختلاف مستوياتهم أن ينهلوا منه ، وهو لا يردُّ أحدًا خائبًا ؛ لكن لا يكن أن يكون فهم الأئمة المجتهدين منه مثل فهم عامة الناس ، فهناك أثمة يستبطون من الآية الواحدة عشرات ، بل مئات المسائل ، وهناك من يكتفى بفهم ما يتبادر إلى ذهنه منها وهو يسير، بل إن الشخص الواحد قد يقرأ السورة فلا يخرج منها بكثير، ثم يقرؤها ثانية وثائة وعاشرة متدبّراً فيفتح الله عليه بمعان لم يخطر على باله شيء منها في قراءته الأولى : ﴿ كُلاً نُعِلًا وَمُعَوِّلًا وَمُعَوِّلًا وَمُعَوِّلًا وَمُعَوِّلًا وَمُعَلَا وَمُعَالًا وَبِلَّ وَاللَّهُ الامراء : ١٠).

سادساً: تحدى القرآن للعالمين كافة، وببوت عجزهم إنساً وجنًا على أن يأتوا بمثل سورة من سوره، والتحدى باتفاق علماء الأمة شامل للفظ والنظم والأسلوب والمعنى، فلو كان بدو الأعراب والعرب وأميوهم وعامتهم قادرين على الوصول إلى معانيه والمراد به، وأن على القرآن أن لا يرتقى عن مستوى إدراكهم فكيف يكون الإعجاز؟ إن القرآن مُعجِز في تُنظمه ولغته، وهذا أمر لا خلاف فيه بين أهل البلاغة، وقد أضاف المعاصرون إلى وجوه إعجازه الكثيرة ما اصطلحوا على تسميته وبالإعجاز العلمى» (ولنا فيه نظر)، وهناك الإعجاز التاريخي، وإعجازه في قوة

تأثيره وقدرته على إصلاح القلوب والعقول والأنفس، ويناء الأمم والمجتمعات! والمتقدمون والمعاصرون يجمعون على إعجازه النُّظُمى والمجتمعات! والمتقدمون والمعاصرون يجمعون على إعجازه النُّظُمى والتشريعي (١) فكيف تكوس أمية الشريعة بهذا الشكل الذي أطلقه أبو إسحاق؟ وإذا لم يكن لنصوص القرآن خاصّة فضاء يستوعب الزمان والإنسان والحضارات والثقافات في سائر عصورها فكيف تكون شرائعه صالحة لكل زمان ومكان؟

سابمًا: إن تحكيم جيل محدَّد بمواصفات الأمية - كما فهمها أبو إسحاق ومَنْ إليه - في الكتاب الكريم يصادر أفهام الأجيال التالية ، ويعفيها من سائر الأوامر الواردة في ضرورة تدبّر القرآن والتفكّر فيه وتعفّله وتذكّره والاجتهاد في ذلك كله ، ويجعل منه نصًّا مرتبطًا بواقع عصر النزول تتشكل كل معانيه وفقًا لآفاق ذلك العصر المعرفيَّة ، وليس أمام الأجيال التالية إلا التقليد والقياس على ما أنتج في ذلك العصر ، وسيكون أبو إسحاق - في هذه الحالة - قد تجاوز بنفسه ما قرَّده من مقاصد الشريعة والقواعد ، والضوابط التي بني عليها نظريَّاته فيها ؛ إذ كل ما قرَّره لم يكن شائعًا في جلى التلقي والرواية.

ثامنــــًا: إن مما يسدعو إلى العجسب أن أبها إسسحاق قسد تسوفى سسنة ( ٩٩٠ هــ)؛ أى نهايــة القــرن الشــامن؛ أى بعــد أن قامــت والحضــارة الإســلامية، وعلومها وفنونها وعمرانها والكثير من دولها فى المشـرق

<sup>(</sup>١) وغير ذلك مما سنبسطه في الحلقة الخاصَّة بالإعجاز من هذه السلسلة.

والمغرب، فهل كان ذلك .. كله .. نتاج «الأمّية والأمّيين» ولو أن العرب استمروا في «أمّيتهم» كما فهمها أبو إسحاق ومَنْ إليه هل كانت تظهر هذه الحضارة التي ما عرف الناس قبلها ولا بعدها حضارة أقرب إلى إنسانية الإنسان منها؟

إن أمانة أهل العلم أن يحكّموا القرآن في كل ما عداه، لا أن يتخذوه شواهد يُستشهد بآياته لتعزيز ما يجرى بناؤه (١) من مقالات ومذاهب. ولقد كان الإمام الرازى موقفًا ودقفًا حين لام النحاة لومًا شديدًا وعنفهم تعنيفًا كبيرًا على قولهم: بعدم جواز دخول دما على درُبَّ و وخولها على الفصل المضارع وقول بعضهم: وقد ورد في القرآن شذودًا في قوله تعالى: ﴿ رُبَّمَا يَوَدُ الَّذِينَ صَحُفُرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿ ﴾ المجسر: ١٤ ، فقال رحمه الله: واتفقوا على أن كلمة ورُبُّ مختصة بالدخول على الماضى كما يقال: ربَّما قصدني عبد الله، ولا يكاد يستعمل المستقبل بعدها. وقال بعضهم: ليس الأمر كذلك والدليل عليه قول الشاعر: [ربا

وهـذا الاستدلال ضعيف؛ لأنّا بيئًا أن كلمة ورُبَّ؛ في هـذا البيت داخلة على الاسم، وكلامنا في أنها إذا دخلت على الفعل وجب كون ذلك ماضيًا، فأين أحدهما من الآخر؟ إلا أني أقول: قولُ هـؤلاء الأدباء:

 <sup>(</sup>١) راجع كتاب عباض السلمى واستدلال الأصوليين بالكتاب والسنة ٤ لترى كيف أشخِذ الأصلان العقيمان مصدرًا للشواهد أكثر من كونهما مصدرًا لإنشاء الأحكام وبيانها.

إنه لا يجوز دخول هذه الكلمة على الفعل المستقبل لا يمكن تصحيحه بالدليل العقلى، وإنّما الرجوع فيه إلى النقل والاستعمال، ولو أنّهم وجدوا بيئا مشتملاً على هذا الاستعمال لقالوا: إنّه جائز صحيح. وكلام الله أقوى وأجل وأشرف، فَلِمَ لمُ يتمسكوا بوروده في هذه الآية على جوازه وصحته (١٠)؟ فالقرآن هو المهيمن على اللّغة التي اختارها الله وعاءً لمعانيه ولسانًا له، ولا يهيمن عليه سواه.

تاسعًا: قد نجد لأبى إسحاق ومَنْ اليه عُنْرًا فيما ذهبوا إليه إذا استحضرنا ما ذهب إليه الباطنية ومَنْ إليهم من أصحاب النفسير الرمزى أو الإشارى أو الباطنى، فالقرآن هو الذى يتحكم باللَّفة التى اختار كلماتها وعاءً لمعانيه المطلقة، ولا تتحكم اللَّفة فيه، كما لا يجوز لأحد أن يلحق به ما شاء احتجاجًا بأفكار الرمز والإشارات وغيرها من القضايا التى يفرض أصحابها على القرآن من المعانى ما لا يندرج تحت معانيه أو مقاصده وغاياته وأهدافه.

إن القضايا المعرفية الكبرى والقضايا العلمية الكلية ينبغى ألا تشاد على ردود الأفعال وخلق الذرائع ونحوها ؛ بل لا بد لها من سند علمى منين يقرر العالم على أساس منه ما يريد أن يقرره. وفكرة وأمية الأمة ، وسوء فهم حديث : وإنّا أمّة أمية لا نكتب ولا نحسبس ""، والانحراف فى تفسيره قد جرَّ على الأمة ويلات وانحرافات فكرية لا نزال نعانى منها حتى

<sup>(</sup>١) راجع التفسير الكبير، للفخر الرازي (١٩/ ١٥٣).

<sup>(</sup>٢) الحديث رقم ١٨١٤ في صحيح البخاري، ورقم ١٠٨٠ في صحيح مسلم.

اليوم. كما أن تحكيم فهم «البدو والأعراب» في بيان المواد بالقرآن، المحراف لا يقل خطورة عن الجنوح نحو الناويلات الرمزيَّة والباطنيَّة المنحرفة؛ بل إن القرآن نفسه قد صادر من البدوى أو الأعرابي هذه المهمة، فقال تعالى: ﴿ قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَامَنَّا قُلُ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَيْكِنُ فُولُوا أَسْلَمَنَا وَلَمَا يَهَدُّ لَإِيْ يَعْرَفُوا أَسْلَمَنَا وَلَمَا يَهَدُّ لَلِيَ يَعْرَفُوا أَلَّهُ وَرَسُولُهُ لاَ يَلِيَتُكُم مِنْ أَعْمَالِكُمْ عَلَى المُحرات؛ ١٤٤، وقال تعالى: ﴿ الْأَعْرَابُ شَيْعًا أَنْ أَلَّكُ عَلَى رَسُولِهِهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ وَلِي اللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَلَمُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَاللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهُ وَلَا لَعَالِهُ عَلَى رَسُولِهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ وَلَا لَهُ عَلَى رَسُولُهُ وَلَا لَهُ عَلَى رَسُولُهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ وَلِهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى رَسُولُهُ اللْهُ عَلَى رَسُولُهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَلَا اللَّهُ عَلَى مَا عَلَالًا لَهُ عَلَى وَلَا اللَّهُ عَلَى مَا أَنْ اللَّهُ عَلَى وَلَا اللَّهُ عَلَى وَلَا لَهُ اللَّهُ عَلَى وَلَهُ عَلَى اللْهُ اللَّهُ عَلَى وَلَالَهُ لِلْهُ لَلَهُ عَلَى الْعَلَالِهُ فَالْعُولُولُولُهُ لَلْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلِي الْعَلَالَةُ وَلَا لَهُ عَلَى الْعَا

ومن هنا فإننا نستطيع أن نخلص إلى القول: بأنّه ليس من المعقول أبدًا أن يكون الأعراب أو ما سموه وبديوان الجاهلية، من شعرهم، هو الحكم والمرجع في فهم معانى القرآن. فإن وحدة الشيء ووحدة المعنى والمضمون والأفكار والمعارف التي يحملها اللّفظ شيء، والكتاب الذي فُصلٌ بعلم الله ومن لدنه شيء آخر، فهو كتاب لا يمكن أن يتحكم في معانيه شعر أو نشر فُصلٌ بعلم الأحرابي، وعلى قدر فهم البدوي، ولا يمكن التسوية بين الاستعمال الإلهى المتحدِّى المعجز للسان، وبين استعمال البدو أو أهل اللسان؛ فحاكمية الكتاب الكريم تأبي ذلك. والقرآن يفسر بعضه بعضاء المسان؛ ويمن استعمال ويفتر، وقراءة الكتاب المسطور (١٠). ويمن المخلوق، وقراءة الكتاب المسطور (١٠). ويمن العرب من قريش ومن إليها المسطور (١٠). ويمكن أن ويُستأنسه بما ورد عن العرب من قريش ومن إليها

 <sup>(</sup>١) راجع الحلقة الثانية من هذه السلسلة والجمع بين القراءتين و وكتاب سعيد النورسي
 وعصا موسى، الحجة الإينائية الأولى ص (١١٥ ـ ١٧٠) ط مصر الأولى عام ٢٠٠٣م، شركة سوزلر للنشر، مدينة نصر.

عن نـــزل القــرآن بلســانهـم للحصــول علـى مزيـد مـن الفهــم، ويبقــى القـرآن متعاليًا مــــتــوعبًا ومتجــاوزًا يَحـُكُــم ولا يُحـُكُــم عليــه، يُهــيـمنِ ولا يُهــيـمَن عليه، ويَقْضِى ولا يُقضَى عليه.

## مستجدات الكلمة في القرآن

إننا حين نأخذ أية كلمة من مفردات القرآن الكريم، ونُتَبُّع معانيها ومسيرتها وصيرورتها ودلالاتها عبر العصور بدءًا من عصر التزيل، فسيتضب لنا أن هذه المفردات تنفتح في كل عصر على مستجدًّاته وإشكاليَّاته لتستوعب تلك المستجدات، وتقوم بترقيتها لتنفتح على معان أخرى في وقت لاحق. ولذلك فإن التعامل مع ومفردات القرآن، لا يمكن أن يتم بطُرق التحليل اللِّسانيَّة البشريَّة المعاصرة - وحدها - بل يحتاج الباحث إلى تتبُّع وتاريخ المفردة قبل عصر التنزيل، ، ثم دراسة معناها في «الاستعمال القرآني في عصر التنزيل» ، ثم تبع مسيرتها بعد ذلك ؟ ليتضح ما ذكرنا بأجلي أشكاله. وسنقدم في هذه العُجالة نموذجًا يمكن القياسُ عليه ؛ وبذلك سيتضح للباحث المتبِّع حيويَّة ومفردات القرآن، وفاعليَّها، وكونها مفاهيم كاملة، وليست مفردات لفظيَّة كما ذهبتُ إلى ذلك بعض أوهام المتقدّمين، ويعض المتأخرين، ولعل مِنْ أوائل من التفت إلى هذا الجانب من علماننا والراعب الأصفهاني، ، حيث بني على ذلك كتابه والمفردات، أو مفردات القرآن، لكنَّ الراعب عني بتتبُّع المفردات في آيات القرآن لتحديد المعاني التي اشتملت عليها استنادًا إلى السياق الذي وردت فيه ، أما والتنبّع التباريخي ، الذى نعنيه فإنَّد يشتمل على جهد الراغب ويضيف إليه. وهو في الوقت ذاته يحاول أن لا يُجرى على معانى مفردات القرآن المجيد أحكام ومعانى والتطوّر الدلالي ، للمفردات اللَّفويَّة ؛ لئلا نقع في نسبة ومفردات القرآن المطلق ، إلى النسبيَّة والتغيَّر ، وهو أمر لا نقرة ولا من الأمثلة لما ذكرنا:

#### ۱-درجساه

كانت هذه الكلمة قبل عصر التنزيل وأثناءه شائعة لدى الحجازيّين بمعنى والحنوف، وكانوا يستعملونها منفيّة، ويصيغة المضارعة فى الأعمّ الأغلب، ويمعنى واللامبالاة، عند هذيل وخزاعة ومضر، ويغلب استعمالها عندهم بصيغة المضارع للمتكلم، ومنفيّة كذلك، نحو ولم أرجُ، ويقال أيضًا: ولم يرجُ، للغائب بمعنى: لم يبال ولم يحفل، وفى لغة تهامة كانت تفيد والحوف، قال الزمخشرى: على سَيل المجاز!!

وقد استوعب القرآن الكريم ذلك - كلّه <mark>- وا</mark>نفتح عليه ، واستعملها فى الحسَّىُّ والمعنوى ، فجاء فيه : ﴿ وَٱلْمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرْجَآ بِهَا ﴾ الحاقة : ١٧ ] أى : جوانبها أخذًا من (رجا البثر» أو السماء أو الأرض أو الشيء أى : جانبه .

وفى المعنويّات: ﴿ مَّا لَكُرْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَالَوْ﴾ [نوع: ١٣]، وقوله: ﴿ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ﴾ [النساء: ١٠٤، ﴿ وَيَاخُرُونَ مُرْجَوْنَ لأَنْهِ اللّهِ ﴾ [النوبة: ١٠٦]، وقوله: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِينِ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيْوَةِ ٱللَّذِينَ وَأَطْمَانُوا بِهَا ﴾ [بونس: ٧]، وقوله فسى السورة نفسها: ﴿ .. فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغَيْنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ أيونس: ١١]، ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلاً أَنزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمَلْتِكَةُ ﴾ الفرقان: ١٢]،

فالقرآن المجيد قد استوعب فى هذه الآيات لفات العرب، وأساليبهم فجاءت منفيّة ومثبّة: ﴿ وَتَرْجُونَ مِنَ اللّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ﴾، وجاءت بصيفة اسم المفعول: «مرجون» وفى صيفة الاسميّة: «أرجاء».

أما على مستوى المنى فقد ذهب المتقدمون إلى أن المراد بها والخوف ع كما أشرنا ؛ فقوله : ﴿ مَا لَكُرُ لا تَرْجُونَ .... ﴾ أى لا تخافون ، لكنهم ربطوا هذا المعنى بصيغة المضارع المنفى ، واستشهدوا عليه بأبيات من الرجز والشعر الجاهلي. ولم يجوزوا أن يكون المراد بها والخوف عطلقًا ، فمنعوا أن يقال: ورجوتك ، وإرادة وخفتك ، ولا وخفتك وإرادة رجوتك ،

لا ترتجي حين تلاقي الذائدا

أسبعة لاقت\_معًا\_ أم واحدا

وقول الهذلي:

إذا لسعته النحل لم يَرْجُ لسعَها

وخالفها في بيت نوب عواسل<sup>(١)</sup>

<sup>(</sup>۱) واجع معانى القرآن للفرّاء في (۱/ ۲۸٦) و(۲/ ۲۰۵۲) حيث ذكر أن لغة تهامة وضع الرجاء في موضع الحوف إذا سُبق بجحلد والقراء من علماء القرن الثاني البجري.

ثم يأتى الطبرى (ت: ٣١٠) فى القرن الثالث الهجرى فينقل فى سائر المواضع التى وردت مادة والرجاء فيها لتتقيّد بالمعانى التى وردت فيها للدى قبائل العرب، ويحمل الآيات عليها، ويمكن تتبع ذلك فى أجزاء النفسير التى وردت المادة فيها. لكنّه تردد فى توكيد كونها مجازًا فى والحنوف، ونبّه إلى أنّها مستعملة على سبيل الحقيقة ولو فى لغة الحجازيّن.

فإذا انتقلنا إلى أواخر القرن الرابع الهجرى نجد عالمينين من أبرز علماء تلك الفترة، هما: الزمخشرى (ت: ٥٣٨)، والراغب الأصفهانى (ت: ٥٠٣ه). أما الزمخشرى: فقد ذكر في تفسيره للآية السابعة من سورة يونس: ﴿ لَا يَرْجُورَ لَكَا يَا لَا يَعْوَمُونه أصلاً ولا يخطرونه بالهم لففلتهم المذهلة باللّذات وحب العاجل، عن التقطن للحقائق، أو لا يأملون حُسن لقائنا كما يأمله السعداء، أو لا يخافون سوء لقائنا الذي يجب أن يُخاف (أ).

أما الراغب الأصفهاني (ت: ٥٠٣هـ) في مفرداته: فقد صاغ للرجاء تعريفًا فقال: و... ظنَّ يقتضى حصول ما فيه مردّه، وذكر معنى والخوف، بصيغة التضعيف والتعريض في بيان المراد بالآية في وسورة نوح،، فقال: وقيل: ما لكم لا تخافون، ثم وجّه ذلك بأن الرجاء والخوف يتلازمان.

 <sup>(</sup>١) ويراجع ما قاله في تفسيراًية الفرقان، وما أورده في المادة في كتابه اللغوى وأساس
 البلاغة ، والتفاته إلى الاستعمال الحقيقي والمجازي.

وحاول أن يعزّز تعريفه للرجاء بقول العرب: وأرجت الناقة ، أى: جعلت لصاحبها رجاءً في نفسها بقُرب نتاجها.

فإذا انتقلنا إلى القرن الخامس نجد الإمام الطوسى (ت: 473هـ) \_ إمام مفسرى الإماميَّة - الذى لم يختلف كثيرًا عن معاصريه من السُّنة وسواهم إلا بأنه جعل أصل الباب (يعنى المادة اللغويّة) الأمل، وهو ضد اليأس على ما فى التبيان له: (٣/ ٣١٤\_ ٣١٥) وفى ما عدا ذلك فقد نقل أقوال سابقيه ؛ ثم نقل عن الكسائى أنَّ أهل تهامة يستعملونها بمعنى: «ما أبالى وما أحفل على ما فى: (٧/ ٣٣٤ و٨/ ١٦٧ و ١/ ١٣٦)، وقال فى والوقار: «أصل الوقار: ببوت ما به يكون الشيء عظيمًا من الحكم والعلم ...» ثم قال: «فالرجاء التوقع لوقوع أمر يُخاف أن لا يكون ...».

أما في القرن السادس فنختار الإمام الرازي غوذجًا. فالفخر الرازي حين بلغ تفسير قوله تعالى: ﴿ إِنَّ الَّذِيرَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ... ﴾ إيونس: ٧] قال: ووفيه مسائل: المسألة الأولى: في تفسير هذا الرجاء قولان: الأول: وهو قول ابن عباس ومقاتل والكلبي؛ معناه: لا يخافون البعث ... ، واسترسل في الاستشهاد لذلك، ثم قال: ووالقول الشائي: تفسير الرجاء بالطمع ، ولأن الإمام الرازي قد ضم ما كان سائدًا في عصره من معاني والرجاء والخوف الي ما قرّره المتقدمون منذ القرن الهجري الأول فإننا نفضل أن نقل ما قاله كما هو لمزيد الفائدة، ولتبيع للباحث أن يلمس بنفسه كثيرًا من القضايا التي نود التبيه إليها فراجع: (التفسير: ٤/ ٥٤٥).

وأضف إليه قوله: • واعلم أن حمل الرجاء على الخوف بعيد؛ لأن تفسير الضد بالضد غير جائز ٤٠ (تفسير ٢: ٣٢٨)، «قال الفراء: قوله تعالى: ﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُورَ كَ لَقَاءَنَا ... ﴾، معناه: لا يخافون لقاءنا، ووضع الرجاء في موضع الخوف لغة تهاميَّة ؛ إذا كان معه جَحْد. ومثله قوله تعالى: ﴿ مَّا لَكُرُ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ﴾؛ أي لا تخافون له عظمة. وقال القاضى: وجُّه لذلك، لأن الكلام متى أمكن حمله على الحقيقة لم يجُزُّ حمله على المجاز. ومعلوم أن من حال عبًّاد الأصنام أنهم كانوا لا يخافون العقاب لتكذيبهم بالمعاد؛ فلذلك لا يرجون لقاءنا ووعدنا على الطاعة، من الجنة والثواب، ومعلوم أن من لا يرجو ذلك لا يخاف العقاب\_أيضًا\_ فالخوف تابع لهذا الرجاء ، ويقول ، في تفسير : ﴿مَّا لَكُو لَا تَرْجُونَ بِلَّهِ وَقَارًا ﴾ (٢١٦:٨): وفيه قولان: الأول: أن الرجاء هاهناء بمعنى الخوف، ومنه قبول السِّذلي: ﴿ إِذَا لُسِّعِتِهِ النَّحِيلِ لَمْ يَبِرُّجُ لَسِّعِهَا: والوقبار: العظمة، والتوقير: التعظيم. ومنه قوله تعالى: ﴿ وَتُوقِوهِ ﴾ : ما بالكم لا تخافون لله عظمة. وهذا القول \_ عندي \_ غير جائز ؛ لأن الرجاء ضد الخوف في اللُّغة المتواترة الظاهرة. فلو قلنا: إن لفظة الرجاء \_ في اللغة \_ موضوعة بمعنى الخوف لكان ذلك ترجيحًا للرواية الثابتة بالآحاد على الرواية المنقولة بالتواتر، وهذا يفضى إلى القدح في القرآن؛ فإنه لا لفظ فيه إلا ويمكن جعل نفيه إثباتًا وإثباته نفيًا بهذا الطريق. والوجه الثاني ما ذكره صاحب الكشَّاف (يعني: الزمخشري) ما لكم لا تأملون الله توقيرًا ؛ أي تعظيمًا ، والمعنى: ما لكم لا تكونون على حال تأملون فيها تعظيم الله إياكم،.

وأخيرًا نورد ما جاء في (٨: ٣٠٩) حيث يعود الرازي في تفسير سورة والنيأ، فيقول: إنهم كانوا لا يرجون حسابًا، وفيه سؤالان: الأول: وهو أن الحساب شيء شاقٌ على الإنسان، والشيء الشاق لا يقال فيه: إنه يُرجى، بل يجب أن يقال: إنهم كانوا لا يخشون حسابًا، والجواب من وجوه: أحدها: قال مقاتل وكثير من المفسرين: قوله: ولا يرجون، معناه: لا يخافون. ونظيره قولهم في تفسير قوله تعالى: ومَّا لَكُرٌ لا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ٤. وثانيها: أن المؤمن لا بدوأن يرجو رحمة الله ؛ لأنَّه قاطع بأنَّ ثواب إيمانه زائد على عقاب جميع المعاصى سوى الكفر، فقوله: ﴿ إَهُمْ كَانُواْ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿ ﴾ [النبا: ٢٧] إنسارة: إلى أنهم ما كانوا مؤمنين. وثالثها: أن الرجاء هاهنا بمعنى التوقِّع؛ لأن الراجي للشيء متوقِّع له؛ إلا أن أشرف أقسام التوقّع هو الرجاء، فسمى الجنس بأشرف أنواعه. ورابعها: أن في هذه الآية تنبيهًا على أن الحساب مع الله جانبُ الرجاء فيه أغلبُ من جانب الخوف؛ وذلك أن للعبد حقًّا على الله \_ تعالى \_ بحكم الوعد في جانب الثواب؛ ولله \_ تعالى \_ حقٌّ على العبد في جانب العقاب. والكريم قد يسقط حقَّ نفسه ولا يسقط ما كان حقًّا لغيره، فلا جرم إن كان جانب الرجاء أقوى في الحساب؛ فلهذا السبب ذكر الرجاء ولم يذكر الخوف ٥.

ولو أن الإمام ذهب إلى أن «الرجاء» كان يعنى «التوقّع» سواء أكمان توقّعًا لأمر عنوّف أو لشيء مرغوب فيه ؛ وأن نفي التوقّع هو نفي للخوف ؛ لكان أقرب وأولى. وانظر النهاية لابن الأثير التى تشرح غريب الحديث والأثر (٢/ ٧٢): ووقد تكرر فيه ذكر الرجاء بمعنى التوقع والأمل ٤. ويقل ابن منظور في لسان العرب مادة ورجاء ، عن وابن سيده ٤ - بعد أن يقول إن الرجو والمبالاة ٤ ، يقال: ما أرجو أى ما أبالى - إن الرجو والرجاء قد يكون أيهما وبمعنى الخوف ٤. ويقول مقاتل بن سليمان البلخى (ت: ١٥٠) (وكان يعيش بين القرنين الأول والثاني للهجرة)(١٠ : والرجاء على وجهين ... الوجه الثاني ، يعنى الخشية ...

أما القرطبى (ت: (٦٧) (٢) فقد أنى باراء كثيرة تعبر عن عصور عنفة، عرضها على أنها مجرد آراء مختلفة فى النفسير؛ فمثلاً قال فى تفسير ﴿ وَتَرْجُونَ مِنَ اللّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ﴾. وقبل: الرجاء حدا محنى الخوف؛ لأن من رجا شيئًا فهو غير قاطع بحصوله؛ فلا يخلو من فوت ما يرجو، وقال الفرَّاء والزجّاج: لا يطلق الرجاء بمعنى الحوف إلا مع النفى؛ كقوله تعالى: ﴿ مَّا لَكُرُ لا تَرْجُونَ لِلّهِ وَقَارًا ﴿ فَيَا لَا يَكُولُهُ وَقَارًا ﴿ فَيَا لَا يَكُولُهُ وَقَارًا ﴿ فَيَا لَا يَعْلَا وَلَا مَعَ النَفَى؛ كقوله تعالى: ﴿ مَا لَكُولُهُ وَقَارًا ﴿ فَيَا لَا عَلَا فَيْ لَا يَعْلَا وَنَا لَا عَلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا عَلَا وَلَا لَا عَلَا وَلَا لَا يَعْلَا وَلَا عَلَا وَلَا لَا عَلَا وَلَا لَا عَلَا وَلَا لَا يَعْلَا وَلَا عَلَا الْمُعْرِقُ وَقَالًا لَا قَلْمُ لِللّهُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَاهُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا عَلَا وَلَا عَلَا وَلَا لِكُونُ مَنْ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَاللّهُ وَلَا عَلَا لَا عَلَا الْعَلَا قَلِولُ لَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا اللّهُ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَى الْحُوفُ مِنْ عَيْرُ أَنْ وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَى الْعَلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا عَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَى الْعَلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا يَعْلَا وَلَا عَلَا عَلَا وَلَا عَلَا عَلَا

 <sup>(</sup>١) والأشباء والنظائر في القرآن الكريم؛ ط القاهرة، البيشة العامة للكتاب ١٩٧٥م،
 ص . ١٦٨.

<sup>(</sup>۲) وفق الجنامع لأسحكام القرآن: ٥/ ٣٧٥، ٨/ ٢١١. ٣١٦؛ ١١٩ /١٦؛ ١١٦ / ١٦١. ١٦١. ١٦١.

يكون للكلام نفى، ولكنهما ادعيا أنه لم يوجد ذلك إلا مع النفى والله أعلم ، ويقول فى تفسير آية الفرقان: ولا يرجون لقاءنا ، يريد لا يخافون البعث ولقاء الله ، أى: لا يؤمنون بذلك، قال: وإذا لسعته النحل لم يُرْجُ لسمها ، وقيل: ولا يرجون »: لا يبالون، قال:

لعمرك ما أرجو إذا كنت مسلمًا

على أي جنب كان في الله مصرعي

وقال ابن شجرة: لا يأملون؛ قال:

أترجو أمَّةً قتلت حسينًا

شفاعةً جدُّه يوم الحساب

ثم يعود القرطبى، فى تفسيراًية نوح، فيقول: وقيل: الرجاء هنا بمعنى الحنوف: أى ما لكم لا تخافون لله عظمة وقدرة على أحدكم بالعقوية: أى عذر لكم فى ترك الخوف من الله؟ وقال سعيد بن جبير وأبو العالية وعطاء: ما لكم لا ترجون لله ثوابًا ولا تخافون عقابًا ... عن ابن عباس ما لكم لا تخشون لله عقابًا وترجون منه ثوابًا ... وعن مجاهد والضحاك: ما لكم لا تبالون لله عظمة؟ قال قطرب: هذه لغة حجازية؛ وهذيل وخزاعة ومضر يقولون: لم أرجً: لم أبالٍ ع (())

 <sup>(</sup>١) وانظر مع ما تقدم الألوسي والشوكاني في دفتح القدير ، ٤ / ٦٦ \_ ٦٧ ، ولاحظ أثر الزعشري والوازي حتى عصر الحدثين.

#### الخلاصة

لقد رأينا كيف سجن المفسرون واللّغويُون هذا والمفهوم القرآنى المهم في دائرة الرجز والشعر الجاهلي، وتناقلوا جيلاً بعد آخر ذلك المعنى الضيّق الذي التزموا به انطلاقًا من تلك الفرضيَّة الخاطئة: القائمة على اعتبار والحاكميَّة على لسان القرآن، للّغة العربيَّة من ناحية أخرى. وقد لاحظنا وكأنها كيانات مستقلة لا ارتباط بين كلماتها من ناحية أخرى. وقد لاحظنا ليضاً - كيف كان المفسر يعطى الكلمة في آية معيَّنة، وسياق محدَّد معنى يخالفه أو يعترض عليه، أو يرفضه في تفسيره للكلمة في آية أخرى ؛ فلم يعد من الممكن النظر إلى والمفردة القرآئية ، باعتبارها ومفهومًا ، يضم معانى عديدة بستوعب بها لغات عصر التنزيل، وينفتح بعدها على سائر المانى الأخرى التي يستفيد الفكر الإسلامي والإنساني من استعماله فيها ليستوعبها.

وأحيانًا يقوم بعمليَّة وتفريغ المكلمة من معنى لا يخدم أهداف الخطاب، ويمنحها معنى آخرينه السياق إليه، وأحيانًا تبدو الكلمة القرآنية ومفهومًا عدخر كمَّا من المعانى والدلالات التى يتكثف عنها عبر المصور كما يكشف الكون عمّا ينطوى عليه، أو يضمه فى أحشائه، وكما تكشف الأرض عن كنوزها، وتلك أمور معروفة لأهل العلم بذلك ؛ لذلك كانت التلاوة وحق التلاوة و والتنقر و والتفكر ، و والتذكر ، و والتعقل ؛ لايات الكتاب فرائض دائمة إلى يوم الدين لا تنقطع ، ولن يؤتى نور القرآن

مَنْ لَم يُحسِن التغبُّر فيه، ويستخدم كل تلك المفاتيح المذكورة لتسفر له تلك الآيات عن دلالاتها.

ولذلك كان القرآن الجيد المكنون منبعَ هداية دائمًا لا ينضب ولا يتوقف، يغنى البشريَّة عن سواه: ﴿ أَوْلَدْ يَكْمِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْحَكِتَبُ يُتُكِّى عَلَيْهِمْ ﴾ [العنكبوت: ٥١].

وفي المفهوم الذي معنا ورجا، نجده ينطوي على والأمل، بأنواعه، ووالتوقّع، بعمومه و والاهتمام والمبالاة والاكتراث، بكل ما يمكن أن تمكّن به، و والطمع، بأشكاله ومتعلّقاته. و والخوف، لازم من لوازم بعض هذه المصطلحات أو المفاهيم الفرعية. و والتوقير، من والوقار، وهو لازم آخر من لوازم والرجاء، والسياق بحسبه يستدعي من اللوازم ما يعطى المفهوم استقراره ومناسبته في الجملة وفي الآية بحيث تصبح لَيْتَة في بناته، لا يمكن أن ترفع من ذلك البناء لا على سبيل الاستبدال، ولا على سبيل التغيير.

كما أثنًا يتبغى أن نبحث عن معانى القرآن فى القرآن ذاته ، ونجعل من التران فل القرآن ذاته ، ونجعل من التاريخ اللّغوى ، والتطور الدلالي ، ومعوفة الواقع وعلاقة اللّغة به مراجع معضدة سائدة سائدة ، وليست أصولاً ومصادر حاكمة ، فذلك المنهج سوف يجعلنا فى مأمن من الانحراف فى معانى القرآن. ودلالات الفاظه ، أو المقاط قواعد لغات البشر عليه .

ومن هنا تتضح الحاجة الماسَّة إلى بناء وقاموس قرآني مفاهيمي، يُعتمد فيه على القرآن المجيد أساسًا، وتُجعل لغات العرب فيه مراجع ساندة ومعضّدة لا حاكمة، وتكون الحاكميّة في ذلك للقرآن الجيد على كل ما عداه من شعر العرب ونثرهم، ورجزهم وسجعهم وسائر فنون كلامهم.

# هل في القرآن لحن؟

قبل أن نختم هذه الدراسة، هناك شبهة قديمة حديثة لا بد لنا من الوقوف عندها قليلاً على تفاهتها. وهي شبهة ورود اللحن في آيات خمس من آيات الخمس المن الكتاب الكريم. وأرادوا بذلك ورود كلمات في تلك الآيات الخمسة لم تُراعَ فيها قواعد النحو واللّغة التي وضعوها حاكمة على لحسان القرآن. وكان المفروض أن يحدث العكس، وذلك بأن يجعلوا لسان القرآن حاكمًا، وقواعده هي المهيمنة على كل ما عداها. كما نبي إلى ذلك الفخر الرازيّ. وهذه الآيات الخمس التي حكموا عليها باللّحن والخطأ هي:

- الله تعالى: ﴿ وَٱلْمُولُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَنهَدُوا أَ وَٱلصَّبِهِينَ فِي اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
- ٢- قوله تعالى: ﴿ وَٱللَّهِمِينَ ٱلصَّلَوْةَ ۚ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلرَّكَوٰةَ ﴾ الناء: ١٩٢١.
- ٣ـ فوله تعالى: ﴿ إِنَّ ٱلَّذِيرَ مَا مَثُوا وَٱلَّذِيرَ هَادُوا وَالصَّنْهُونَ ﴾ [المائد: ٦٩].
  - ٤\_ فوله تعالى: ﴿ إِنَّ هَلْأَانِ لَسَنجِزَانِ ﴾ [طه: ٦٣].
  - ٥\_ قوله: ﴿ فَأُصَّدُّفَ وَأَكُن مِنَ ٱلصَّالِحِينَ ﴾ المنافقون: ١٠].

وبالإضافة إلى ما ذكرنا فإنّ الدعوى بوجود لحن فى هذه الآيات الخمس كانت جزءًا من قضايا السجال، والصراع اللذين احتدما بعد الفُرقة والانقسام اللذين حدثا فى صفوف الأمّة. وشكلت هذه الإشكالية مع غيرها من القضايا جزءًا أساسيًا فى عمليات الطعن فى أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلّم \_ والنيل منهم وانهامهم بالخيانة العلميَّة والذينة، ونفى عدالتهم.

وفي تلك البيئة المشتعلة بالجدال والصراع العرقي والطائفي نسب بعضهم إلى ابن مسعود ، أنه أنكر كون الفاتحة والمعوِّذتين من القرآن الكريم لمجرد أنَّه لم يكن يكتبها في مصحفه الشخصيَّ الخاص به. ورووا في ذلك مجموعة من الأخبار عن رجل يدعى زر بن حبيش. وقد كذب الإمام الرازي المفسّر كل ما ورد في هذا الموضوع، وقال: ٥... والأغلب على الظن أن نقل هذا المذهب عن ابن مسعود نقل كاذب باطل... ا (فراجع تفسيره ١/ ٢١٨ ط عبد الرحمن محمد في القاهرة). ونحا نحوه الخازن في تفسيره ٦/ ٢٦٧. فإن قيل: إنَّهما ليسا من المحدِّثين؟ قلنا: إنَّ الإمام النوويّ من الفقهاء المحدِّثين. وقد نصّ على بطلان ما نُقل عن ابن مسعود، فقال: ٤.. وما نُقِل عن ابن مسعود في الفاتحة والمعوِّذتين باطل ليس بصحيح عنه...، ، ثم نقل مثل ذلك عن ابن حزم ، وهو من الفقهاء المحدّثين كذلك. فراجع المجموع (٣/ ٣٩٦) ط المنيريّة، وتبع هؤلاء في نفي صحة جميع ما نُقِل عن ابن مسعود القاضي عياض وشارحا كتابه والشفاء،

الخفاجى ومثلا على الفارئ. فراجع ونسيم الرياض وهامشه، فى (٤/ ٥٥ ) منه. وانضم إلى هولاء خلائق من العلماء. وقد ناقشنا هذه الشبهة بهامش المحصول بتحقيقنا مناقشة مستفيضة فارجع إليها، ففيها من الطفائد الكثير فى المحصول (٤/ ٢٥ – ٣٣) ط مؤسسة الرسالة فى بيروت / ط ثانية (٤/ ١٤١٤هـ، ١٩٩٢م). كما أنّ القاضى الباقلاني قد أسهب فى مناقشة هذه الشبهة وردها فى كتابه والانتصار لنقل القرآن فراجع ما أورده فى الباب الخاص بمناقشة هذه الشبهة: (١/ ٢٢٧ – ٢٧٩ طمؤسسة الرسالة الأولى ٢٤١٥هـ – ٢٠٠٩م. وراجع قواطع الأدلة للسمعاني (١/ ٢٥٠٥). وانظر فى مناقشة ابن حجر لهذا المذهب. وعاولته تأويل هذه الروايات بدلاً من تكذيبها للمحافظة على منهج الرواية (٨/ ١٢٥).

وقصة وجود لحن في خط القرآن في المصحف الإمام وهي الأكذوبة التى نسبوها زورًا وبهتانًا وافتراءً إلى أم المؤمنين عائشة ، والخليفة الثالث عثمان بن عفان ـ رضى الله عنهما ـ فإنها جارية بجرى تلك الافتراءات والأكاذيب الأخرى ، التي أرادوا بها النيل من القرآن الجيد المحفوظ المعصوم ، والطعن في جيل التلقى من أصحاب رسول الله ـ صلى الله عليه وآله وسلم ـ وتجريد ذلك الجيل المبارك من أهم فضائله وعاسته وهي الصدق والأمانة والدقة والإخلاص لله ، والنصح لرسوله وللأمّة ؛ فذكروا هذه الآيات الخمس التالية التي زعموا وقوع الخطأ واللحن فيها ، وهي :

أولاً: قول مسالى: ﴿ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَنهَدُوا ۗ وَٱلصَّيْرِينَ فِي اللهِ السَّارِينِ وَكَانَ حَمْها اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَكَانَ حَمْها اللهُ وَاللهُ اللهُ وَكَانَ حَمْها اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَ يَجْبِ اللهُ عَلَى اللهُ وَعَ يَجْبِ اللهُ وَعَ يَجْبِ رَفْعَهُ . والمعطوف على المرفوع يَجْبِ رَفْعه.

والجواب: ما أجهل هؤلاء بلغة القرآن المجيد وعاداته في التعبير!! فهـذه الكلمة وردت في الآية (١٧٧) من.سورة البقرة، وهي:

﴿ لَيْسَ الْبِرِّ أَن تُولُوا وُجُوهَكُمْ فِيَلَ الْمَضْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَبَكِنَ الْبِرِّ مَنْ الْمَنْ بِاللَّهِ وَالْمَغْرِبِ وَالْمَغْرِبِ وَلَبَكِنَ الْبِرِّ مَنْ الْمَالَ عَلَى عَلَى اللَّهُ وَالْمَغْرِبِ وَالْمَلْوِيقِيقِ وَالْكَيْسِ وَالْمُؤْمِنَ الْشَهِيلِ وَالسَّالِينَ وَفِي الْفُرْفُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ وَالْمَالُونُ وَالْمُؤْمِنَ بِمَهْدِهِمْ إِذَا عَنهَدُوا اللَّهِ اللهِ اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَلَوْلِكَ اللهِ مِنْ إِذَا عَنهَدُوا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

وقد قال ابن عطية فيها: و... وهذا مهيع تكرار النعوت... ع (1) وقد جرت عادات القرآن المجيد أن يقطع نعنًا من تلك النعوت المتابعة المتلاحقة في إعرابه عن النعوت الأخرى، دفعًا للرتابة، وإيقاظًا للحسر والذهن. ولتحقيق مزيد من العناية مذلك النعت، ولفت أنظار البصائر والأذهان إليه. ومع هذه الأغراض العالية يصبح قطع ذلك النعت المتميّز عن النعوت

<sup>(</sup>١) المحرّر الوجيز ص ١٥٧ ـ ط دار ابن حزم في بيروت.

الأخرى قمّة البلاغة ، وسنام الفصاحة و (الصبر) الذي اشتق لفظ والصابرين، منه أهم النعوت والأوصاف المذكورة في هذه الآية الكريمة فإنَّها \_ كلُّها \_ على أهميَّتها لا ترقى إلى مستوى والصبر، فتنصب لتعلُّق بها الأبصار والعقول والأفئدة، وتقف عندها تتدير ما فيها، وما تشتمل عليه. وفالصبر الفظ عام ؛ وربَّما خولف بين أسمائه بحسب اختلاف مواقعه. فإن كان حبس النفس لمصيبة سمّى (صبرًا) لا غير، ويضادُّه والجزع». وإن كان في محاربة سمّى وشجاعة، ويضادُّه والجبن، وإن كان في نائبة مضجرة سمَّى صاحبه «رحب الصدر» ويضادُّه «الضجر». وإن كان في إمساك الكلام سمَّى وكتمانًا ، ويضادُّه والمَذْل ، وقد سمَّى الله \_ تعالى \_ ذلك \_ كله \_ و صبرًا ، ونبَّه عليه بقوله : ﴿ وَٱلصَّامِينَ فِي ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلصَّرَّآءِ ﴾ [القرة: ١٧٧]. والصوم والجهاد صبر. والصبر نصف الإيمان. والحكمة في قطع هذا النعت الهام عن بقيَّة النعوت في الإعراب ظاهرة بارزة، هي إلفات نظر القارئ إلى ضرورة إعطاء هذه الصفة مزيدًا من التامُّل والتدبُّر، فهي واسطة العقد بين هذه النعوت \_ كلُّها \_ فالأمر ليس أمر قاعدة نحويَّة نضعها لنجعل منها سجنًا للخطاب، بل هو أمر خطاب يسلك سبل ربه ذللاً إلى قلب المخاطب ووجدانه وفطرته وعقله ونفسه. (وراجع المفردات للراغب مادة وصبرة). فقد قطعت ووالصابرين، ونصب على التعظيم والمدح، وفي «النصب ما يناسب الصبر» ؛ فإنه لا يلتفت إلى ذلك الاعتراض السخيف - كما قال الزمخشري -: ولا يسمم إلى ما زعموا من وقوعه لحنًا في خط المصحف. وربَّما التفت إليه من لا خبرة له بعادات القرآن، ولا بمذاهب العرب في كلامهم، وما لهم في النصب على الاختصاص من الافتان. وراجم التحرير والتنوير (٢/ ١٣٣).

وأما نصب قوله تعالى: ﴿ لَابِكِن ٱلرَّاسِخُونَ فِي ٱلْقِلْمِ مِنْهُمْ وَٱلْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ عِنَا أَنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ ۚ وَٱلْفِيمِينَ ٱلصَّلَوٰةُ ۚ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَٱلْوَينُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ أُوْلَتِكَ سَتُوْتِهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۞ ﴾ [النساء: ١٦٢] فهو مثل قوله تعالى في والصابرين، قطعت عما قبلها وما بعدها من المتعاطفات لتنصب على الاختصاص؛ للتنبيه إلى مزيد من الاهتمام بالصلاة، فالصلاة عماد الدين، وبها فسِّر الإيمان في قوله تعالى: ﴿ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَلتَكُمْ ﴾ [القرة: ١٤٣]، وقطْعُها في الإعراب عمّا قبلها وما بعدها يحمل القارئ على الوقوف عند ذلك والقيام بمزيد من التدبُّر والتأمّل لمعرفة أسباب تأكيد ذلك. وتلك عادة من عادات القرآن جارية طبقًا للسانه، دالَّة على تميَّز لسان القرآن عمَّا سواه. وكان ينبغي أن تبنى القواعد على لسان القرآن الجيد، وأن يجعل القرآن الحاكم على ما سواه. على أن بعض العلماء قد قدَّموا تأويلات سائغة كثيرة بحيث يمكن أن يأخذ بها من شاء الالتزام بقواعد النحاة.

وأما قول تعالى: ﴿إِنَّ ٱلَّذِيرِتِ وَامْتُوا وَٱلَّذِيرِتِ هَادُوا وَٱلصَّنِعُونَ ﴾ [المائدة: ٢٩]. فإنَّ والصابثون ، في الآية مرفوع بالابتداء \_ إذا أردنا سلوك سبيل التأويل النحوي \_ فيكون المعنى: ووالصابثون ، كذلك. وأما إذا أردنا أن نندبر الآية جيدًا لمرفة المعنى الذى قصد القرآن الجيد بتلك الالتفاتة النبية إليه ؛ فإنّ العرب كانوا يعرفون الكثير عن اليهود والنصارى، فكلتا الطائفين جزء من النسيج السكاني للجزيرة العربية ، أمّا والصابئون ، فقد كانت الاختلافات فيهم وما تزال كثيرة ـ جدًا ، وما زالت طائفة تمناج أن يعرفها جيرانها معرفة أدق وأشمل. فالبعض يراهم طائفة من النصارى، والبعض يرى فيهم أتباعًا لديانات منقرضة ، وبعضهم يرى أنهم من اليهود. وأن كتابهم هو الزبور. ومركز وجودهم وجنوب العراق ، وهم يعظمون الجوم والأنهار. وهناك دراسات صدرت عنهم للمؤرخ الحسنى وغيره.

وامًّا قوله تعالى: ﴿ إِنْ هَنَذَانِ لَسَنجِرُانِ ﴾ [طه: ٦٣] فقد أوردوا فيها تأويلات كثيرة على القراءة وبإنَّ المشدّدة ﴾ لأنها موضع الاعتراض ؛ لأنّ من شأن وإنّه المشدَّدة أن تنصب المبتدأ اسمًا لها، وترفع الخبر خبرًا لها. أمّا على قراءة تخفيف وإن ، وهي قراءة حفص عن عاصم فلا إشكال ؛ لأنّ وإن ، تكون نافية وما بعدها مبتداً وخبر.

ومع ذلك فإنَّ قبِلة وبلحارث بن كعب ، كانت تبنى المتنى على الألف، فلا تؤثر فيه العوامل الداخلة عليه ، فهم يرفعون المتنى مثل بقيَّة قبائل العرب ويقونه مبنيًّا على الألف كذلك في حالتى النصب والجر. فيقولون: أرضَعت غلامان، وأخذتُ درهمان ومررتُ برجلان، فألف المنتى عندهم فيه صورة البناء.

ولسنا بحاجة إلى أيّ تأويل متكلّف، ولا إلى الدفاع عن القرآن الجيد

بموافقته للهجات بعض العرب، فإنّ عصوم أدلته: حفظه وعصمته، واستحالة وجود اختلاف فيه، واستحالة اختراق الباطل له من بين يديه أو من خلفه؛ كل هذه الأدلة القاطعة تدل بما لا يدع أى مجال للشك بتهافت أى دعوى من هذه الدعاوى الباطلة.

كما أنَّ إِعاننا بخصوصيَّات دلسان القرآن العظيم ، وامتياز لسانه عن السن العرب ، وتحديد لهم ، وثبوت عجزهم يغنينا عن طلب التأويلات الغريبة من لهجاتهم لما ينفرد لسان القرآن به . وهذه الآية الكريمة أراد أتباع فرعون أن ينفوا عنهما سائر صفاتهما وبحصروا كل ما قدمه موسى وأخوه دبالسحر » فنفوا وأثبتوا. وذلك أبلغ في حصر صفتي موسى وهارون بالسحر لا غير. وحين تستعمل دان الساكنة في النفي فإنها لا تعمل عمل إنَّ والآية الكريمة في سياقها سيقت لحصر صفة موسى وهارون بالسحر وحده. فهي نافية ، مثل دان ، في قوله تعالى: ﴿ إِنِ ٱلْكَلِيْرُونَ إِلَّا فِي غُرُودٍ ﴾ [للك: ٢٠].

وامًا قوله تعالى: ﴿... وَأَنفِقُوا مِن مَا رَرَقَتَنكُم مِن فَبَلِ أَن يَأْتِ أَحَدَكُمُ اللّهَوْتُ وَلَمُ مَن أَلِكَ أَجَل وَيِهِ فَأَصُدُق وَأَكُن مِنَ السّمَوْت وَأَكُن مِن السّمَنِ فَيهِ فَأَصُدُق وَأَكُن مِن السّمَلِيقِينَ ﴾ [المنافقون: ١٥] واعتراضهم على جزم وأكن، وحقه \_ فى نظرهم \_النصب. ولكنَّها فى لسان القرآن الجيد جاءت بالجزم، ولا لحن فى هذا؛ لأنها معطوفة على الموضع؛ لأن تقديرها: وإن تؤخرنى أصدَّق وأكن من الصالحين».

### الفائدة في ورود هذه الكلمات على هذه الأوجه

للتبيه على أنَّ كلام الله \_ تعالى \_ ليس كسائر الكلام ، ولا بد أن يفهم ذلك عند تلاوته ، فهو معجز في كل شيء فيه حتى في سياقاته ودلالات ألفاظه وإعرابه وقواعد لسانه قبل إعجاز ألفاظه نفسها . وليس إعجازات القرآن \_ كلها \_ قد تكشفت للناس ؛ لأنه سيتكشف للناس على مر الزمان إلى أن تقوم الساعة ، قال القاضى الباقلاني في ذلك: وولو أنزل الله \_ تعالى \_ جميع كابه بالأحرف الظاهرة ، وما يستوى في معرفته الخاصة والعامة لبطلت عذه الفضيلة وزالت المؤونة ... وبطلت فضيلة العالم على الجاهل ، والجتهد الناظر على المهمل المقصر ، وبطل معنى ما قصده تعالى بقوله : ﴿ وَمَا يَعَلَمُ تَا وَهِلَمُ اللهُ وَالَّ سِحُونَ فِي ٱلعِلْمِ } [ال عمران : ٧].

ولم يكن هذا التعظيم لشأن أهل العلم، والتفخيم والإشادة بذكرهم، والنص على تفضيلهم معنى.

وقد يمكن أيضًا أن يكون الله سبحانه وتعالى إنما أنزل هذه على هذا الوجه، وأمر بإثباتها كذلك لبعث سلف الأمة وخلفها على حفظ كابه وتأمل ألفاظه، أو البحر في معانيه، وإنعام النظر في وجوهه ومبانيه، وطرق إعرابه والفحص عن باقي ألفاظه...

فصاروا بذلك إلى ملازمة دراسته وكثرة تصفحه وتعرف حال ألفاظه وحروفه، وشدة ضبطه وتكرار الفكر فيه، والاعتبار لألفاظه ومعانيه، والاحتجاج لما طعن فيه، والتبّه على وجه المخرج منه، ويكون هذا أدعى الأمور لهم إلى حفظه وحراسته والإحاطة به، وإطالة الفكر فيه والنتبُع لـه، والتوقف عند كل شىء منـه، وردُّ بعضـه إلى بعـض، واعتبـار اللفـظ بمثـلـه، وقيـاسـه على نظيره...

ولو أخلاهم سبحانه من أحرف فيه غريبة عن استعمالاتهم، ووجوه غير مألوفة عند كثير منهم يحتاج فيها إلى طلب الوجه والمخرج: لعدل القوم عن الدرس والحفظ والبحث والتأمل، وشغلوا عن مؤونة الاحتجاج وتكلف النظر والاستدلال ...، (").

ويمثل هذا يُنزَّه كلام الله ـ تعالى ـ من المطاعن، ويُرفَع عن المشائن من كلام الجهال وأهل البوى والفسق والمهائن.

ولعل المثالير اللذين قدمناهما في دراسة وتحليل مفهوم «الأمّى» ومفهوم «الرجاء» في القرآن يقدّمان لنا معالم في طريق بناء هذا القاموس المفاهمي ؛ لعل ما عرضناه من نماذج الفهم، يوضح بعض الأدوات المطلوبة لتجاوز الإنسان عوامل عجزه وقصوره وهو يقرأ القرآن ؛ ليلغ مستوى التلاوة والترتيل والتدبر والتفكّر والتذكر. ويبرز في الوقت نفسه الأهميَّة البالغة لإدراك «الوحدة البائيَّة» للقرآن الجيد سائلين العلى القدير التوفيق، وأن يجعل القرآن العظيم ربيع قلوبنا، وجلاء همومنا وأحزاننا. إنه سعيم مجيب.

<sup>(</sup>١) انظر الانتصار للقرآن ٢/ ١٦٥ \_ ١٧٠ طبعة الرسالة.

### الخلاصيّ ،

هذه الحلقة على تلخيصها ووجازتها قد استطاعت أن توضع الدعوى الاساسيَّة لهذه الرسالة أن لسان القرآن متميز عن اللغة العربية، حيث الستوعب فنونها وآدابها ويلاغتها ووضاحتها وسائر مزاياها بمراحل؛ ولذلك تحدى أهلها كافة أن يأتوا بمثله أو ليلغوا مستوى نظمه أو أسلوبه أو بلاغته، وثبت عجزهم، وثبت بذلك تجاوز القرآن لهم في ذلك كله، كما أن هذه الرسالة على اختصارها قد نبهت إلى مجموعة من الملاحظات المخطرة التي كانت سببًا في إثارة بعض القضايا حول بعض كلمات القرآن، أو تعابيره مؤكدة أن كل ما عدا القرآن من آداب العرب ولغاهم يجب أن يحاكم إلى القرآن، وأن يقاس إليه، وليس العكس.

كذلك قد نبهت هذه الدراسة المختصرة إلى الكيفية التى يتكشف القرآن الكريم بها عن معانيه المكنونة فيه عبر الزمان اليستوعب مستجدات العصور، ويتفسح على حركة الفكر الإنساني، وثقافات البسر وحضاراتهم افيستوعب تلك المستجدات بشكل يجعل القارئ المتدبر المنصف يدرك أن هذا الكتاب الكريم مستوعب لحاجات البشر متجاوز لها، قادر على التصديق على الحقائق الثابتة والبيمنة عليها في كتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه.

كذلك استطعنا أن نقدم مثالين من كلمات القرآن المجيد بيَّنا من خلال تحليلنا لكل منهما كيف تكون الفردة القرآنية مفهومًا كاملاً يطوى في مكنوناته كل ما يمكن أن ينفتح المفهوم عليه من معان عبر العصور، ولولا خوف الإطالة لعرضنا نماذج أخرى كثيرة لتوضيح هذا، لكننا حرصنا على الاختصار، وآثرنا أن نمسح القارئ الكريم فوصة تتبع الأشباء والنظائر.

نسأل الله \_ تبارك وتعالى \_ أن ينفع بهذه الدراسة حملة القرآن ومحبيه ، وأن يجعل القرآن الكريم ربيع قلوبنا وجلاء همومنا وأحزاننا، وتفريج كروبنا، وشفاء أمراضنا.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

S. Ooks Aan

# التعريف بالمؤلف

# طه جابر العلواني

- من مواليد العراق عام ١٣٥٤هـ ١٩٣٥م.
- ليسانس من كلية الشريعة والقانون، جامعة الأزهر عام ١٣٧٨هـــ
   ١٩٥٩م.
- ماچستير كلية الشريعة والقانون، جامعة الأزهر عام ١٣٨٨هـــ
   ١٩٦٨م.
- دكتوراه أصول الفقه ، كلية الشريعة والقانون ، جامعة الأزهر ۱۳۹۲هـ ۱۹۷۳م.
  - عضو مجمع الفقه الإسلامي الدولي بجدة.
- شارك في تأسيس المعهد العالمي للفكر الإسلامي في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٤٠١هـ ١٩٨١م.
  - رئيس المجلس الفقهى الأمريكا الشمالية.
- رئيس جامعة العلوم الإسلامية والاجتماعية G.SISS في الولايات المتحدة.
  - عضو المجلس التأسيسي لرابطة العالم الإسلامي.

• •

### آشاره

- ١ تحقيق كتاب والمحصول من علم أصول الفقه المخر الدين
   الرازى، ستة مجلدات، طبع مرتين.
  - ٢ الاجتهاد والتقليد في الإسلام.
  - ٣ ـ أصول الفقه الإسلامي: منهج بحث ومعرفة.
  - ٤ ـ التعددية . أصول ومراجعات بين الاستباع والإبداع.
    - ٥ ـ الأزمة الفكرية ومناهج التغيير.
- ٦ أدب الاختلاف في الإسلام، تُرجم إلى لغات عديدة، وطبع بالعربية
   خمس عشرة طبعة.
  - ٧\_ إسلامية المعرفة بين الأمس واليوم.
    - ٨ ـ حاكمية القرآن.
    - ٩ \_ الجمع بين القراءتين.
    - ١٠ \_ مقدمة في إسلامية المعرفة.
      - ١١ \_ إصلاح الفكر الإسلامي.
  - ١٢ ـ فقه الأفليات باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية والملايا.
    - ١٣ \_ مقاصد الشريعة.
    - ١٤ ـ لا إكراه في الدين/ إشكالية الردة والمرتدين
  - ١٥ ـ عدد كبير من البحوث العلمية والدراسات والحوارات والمقالات.



# رقم الإيداع ١٧٨٣٠ / ٢٠٠٦

الترقيم الدولي 4-1797-90-1797 I.S.B.N.